Wiesbadener Bade-Blatt

Wichenflich einmal eine Humptliste der

Kur- und Fremdenliste.

Einrückungsgebühr:

Fix das Jahr . . Mk. 8. — mit Mk. 9.50

" Halbjahr . " 5. — Bringer . 4. — 4. — * " Vierteijahe " 3. | Bringer | " 4. - | lohn | " 1.80

Organ der Städt.

Kur-Verwaltung.

Die fünfgespattene Petitzelle eder Reklamezeile Mk. 2. Bei wiederhofter Insertion wird Rahatt bewilligt

Redaktion: Fernsprecher Nr. 1014.

Annoncen-Annahme: WIESBADEN in der Expedition, Wilhelmstrasse, neben Anzeigen für den folgenden Tag müssen tags vorher bis 11 Uhr vormittags vorgeschriebenen Tagen wird

Expedition: Fernsprecher Nr. 3690.

der Theater-Kolonnade, sowie bei den verschiedenen Annoncen-Expeditionen. in der Expedition eingeliefert werden. Für die Anzeigen-Aufnahme an bestimmt

Nr. 261.

Alt).

Dienstag, 17. September 1912.

46. Jahrgang.

Tagesprogramm der Kurveranstaltungen

Wochenprogramm auf der dritten Seite. — Beilage: Tagesfremdenliste (Sonntags: Wochen-Hauptliste).

Aus der Weltkurstadt.

Elsa Laura von Wolzogen im Kurhaus. Das Programm für den heute Dienstag im Kurhause statt-Indenden Liederabend der Lautensängerin Elsa Laura Freifrau von Wolzogen liegt nun fertig vor. Es sind Balladen und Liebeslieder, Lieder aus fremden Zungen and Scherz- und Spottlieder. Durch ihre angenehme Pointierte Vortragsart und als eigenartig charakteristische Erscheinung dürfte sich die Künstlerin, die eine ebenso geschickte Plauderinterpretin ist, auch hier die Gunst des Publikums reichlich erwerben. Frau Fon Wolzogen singt Volkslieder aus den verschiedensten Gegenden und der verschiedensten Nationen, und es ist erstaunlich, wie die Künstlerin mit einem vollen Organ and einer geradezu fabelhaften Technik alle Feinheiten herauszuarbeiten versteht. Es dürfte sich sehr emplehlen, sich rechtzeitig mit Karten zu versehen, da der Abend allgemein ein besonderes lebhaftes Interesse

- Der Wagenausflug durch den Taunus, den die Kurvewaltung am Donnerstag dieser Woche veranstaltet, gehört zu den beliebtesten Ausflügen, und zwar deshalb, weil den Fremden auf bequeme Weise ermög-Etht wird, einen Teil des schönen Taunusgebirges kennen zu lernen. Die Fahrt, die um 10 Uhr am Kurhaus ihren Anfang nimmt, geht durch stets wechselnde herrliche Landschaftsbilder durch das Nerotal zur 500 Meter hoch gelegenen Platte, hier bietet sich ein herrlicher Blick auf Wiesbaden, auch wird hier die Frühstückrast gehalten. Gegen 121/2 Uhr erfolgt die Weiterahrt über Neuhof, Engenhahn, Niederseelbach, Königshofen nach dem Endziel Niedernhausen, woselbst gegen 21/2 Uhr in dem wegen seiner vorzüglichen Verpflegung Weitbekannten Restaurant Pulvermühle das Mittagsmahl tangenommen wird. Nach einem ca. 3 stündigen Aufenthalt geht die Rückfahrt über Naurod, Rambach, Sonnenberg nach Wiesbaden, wo die Teilnehmer ca. 7 Uhr Wieder am Kurhaus eintreffen werden. Der Preis ein-Schliesslich Wagenfahrt, Frühstück und Mittagsmahl

ohne Wein beträgt für Mail-coach-Sitze 10 M., für Sitze im Landauer 12 M. Der vielen Vorbestellungen wegen müssen die Karten bis spätestens Mittwoch, den 18. Sept., mittags i Uhr, an der Tageskasse im Kurhause gelöst

- Das Gartenfest im Kurhaus am Sonntag war recht stark besucht. Kätchen Paulus stieg mit ihrem Ballon und drei Passagieren auf, die Landung erfolgte bei Darmstadt. Das Feuerwerk rief mit seinen Prachtwirkungen die helle Bewunderung

- Zaubersoirée. F. Cumberland, der bekannte Experimentator, wird im Verein mit seiner Gattin Donnerstag abend hier im Kasino-Saal eine Séance geben. Das Künstlerpaar bringt neben Illusionen, Sinnestäuschungen usw. auch eine grosse Anzahl Experimente auf dem Gebiete der Suggestion, Telepathie und Gedankenübertragung. Über eine im Kursaal zu Baden - Baden gegebene Soirée schreibt das dortige Badeblatt recht lobende Worte.

Grossherzog Ludwig von Hessen war mit den Battenbergischen Fürstlichkeiten zum Besuch hier. Die hohen Herrschaften haben nachmittags im Kurhaus den Tee eingenommen.

Eine Wiesbadener Erinnerung an Graf Nogi. Das tragische Ableben des japanischen Generalfeldmarschalls Grafen Nogi weckt die Erinnerung an dessen vorjährigen Aufenthalt in Deutschland, bei dem er auch Wiesbaden berührte. Bei einem Festessen, das zu Ehren des Eroberers von Port Arthur beim Herrn Generalleutnant z. D. v. Dufais hier, Frankfurter Strasse 29, stattfand, sprach sich Nogi äusserst anerkennend über die Aufnahme aus, die ihm allenthalben in Deutschland zuteil geworden sei. Bei seinem früheren Besuche im Jahre 1888 habe er unter Führung Dufais' Deutschland in Wehr und Waffen und auch das deutsche Wesen von der besten Seite kennen gelernt. Der kommandierende General des 18. Armeekorps v. Eichhorn feierte den Grafen Nogi als den tüchtigsten Feldherrn der Gegen-

wart, an dem sich auch jeder deutsche Offizier ein Beispiel nehmen könne.

Minister v. Breitenbach, der bereits wiederholt in Wiesbaden weilte, ist hier abermals zu längerem Aufenthalte eingetroffen.

- Gemäldeausstellung in der Galerie Banger, Luisenstrasse 9. Neu ausgestellt: 19 Porträts von Prof Max Schüler, Frankfurt a. M., der deutschen, französischen und englischen Aristokratie, sowie namhafter Künstler und Künstlerinnen, u. a.: Maurice de Rothschild, Comtesse Cahn d'Anvers, Exzellenz v. Ogloff, Generalfeldmarschall v. Manteuffel, Mdm. Saharet, Mdm. El. Duse, Mdm. Sarah Bernhardt, Jean Kubelik, Pablo de Sarasate, Felix Weingartner; ferner: Wilh. v. Wasiliewsky, Frankfurt a. M., 19 Gemälde, Steinzeichnungen und Plastiken: "Selbstporträt", "Burgruine", "Am Brunnen", "Speer-träger", "Idylle", "Waldnymphe", "Via Romana", "Jünglingsbüste", "Relief" etc.

Blumenausstellung. Wie aus dem Inseratenteil ersichtlich, hat die Firma A. Weber u. Co. in ihrem Etablissement Parkstrasse 45 wiederum eine Ausstellung von Herbstblumen, Tafelobst und Blumendekorationen arrangiert, deren Besuch für jeden Freund der Kinder Floras von grossem Interesse sein dürfte.

- Hohe Gäste. Seine und Ihre Erlaucht der Markgraf und die Markgräfin de Crény, Paris, Pension Margareta. Freifrau van Eckenstein, Groningen, Bellevue. Baron von Fridagh, Schweiz, Villa Borussia. Exz. Herr von Haehne, Montreux, Viktoria. Graf und Gräfin Sittich v. Hagen, Berlin, Rose. Graf zu Stolberg-Wernigerode, Kupferberg i. Schl., Stiftstr. 10. Gräfin Tarnowska, Krakau, Rose. Gräfin Seemienska, Krakau, Rose.

Königliches Theater. Der Wochenspielplan erfährt eine kleine Änderung. Es wird gegeben am Donnerstag, 19.: "Der lächelnde Knabe"; Freitag, 20.: "Die Stumme von Portici"; Samstag, 21.: "Die Fledermaus".

Fortsetzung auf der 3. Seite.



Matinée im Kurhaus.

Die Kurverwaltung, immer bestrebt, den Besuchern Kurhauses das Neueste zu bieten, bescherte diesals "Neuestes" eine Unterhaltung aus Grossmutters Jugendzeit: "Eyne Musikveranstaltung in ynem deutschen Hause vor 100 Jahren". bie Ausführenden dieser Matinée waren: Frl. Hilda Saldern, Thekla Ruoff und Herr August Grönen (Gesang), sowie Frau Roos (Klavier). Dem an-Retundigten originellen Programm, das ausschliesslich den alten Meistern der deutschen Tonkunst und ihrer Zeit gewidmet war, sah man allgemein mit Spannung

Im Biedermeier-Kostüm erschien zunächst auf dem offenen, übrigens sehr stilvoll und vornehm eingerichteten onzertpodium Madame Roos und gab in ausdrucksvoll Pesprochenen passenden Worten Kenntnis von dem Zwecke der Veranstaltung, nämlich der Wiederbelebung alter deutscher Musik, speziell guter Hausmusik. Es folgte als Einleitung ein recht geschmackvoll vorgetragenes Rondo für das Clavicin (Madame Roos) von Philipp Emanuel Bach (1714—1788), einem Sohne des

Biedermeier-Kostüm die drei anderen Künstler: Demoiselles Hilda Saldern (Sopran), Thekla Ruoff (Alt), und Monsieur Grönen (Bass). Diese Gesangskünstler, durchweg im Besitze vortrefflich geschulten schönen Stimmmaterials liessen nun, teils als Solis oder Duette und Terzette, die auf dem reichhaltigen Programm verzeichneten reizenden, bald ernsten, bald naiven oder humoristischen musikalischen Perlen dieser ehrwürdigen Zeiten an den Ohren der andächtigen Zuhörer vorüberziehen und, was so manche moderne Komposition absolut nicht vermag, erreichten schier selbstverständlich diese natürlichen kleinen Weisen und Liedchen: eine Begeisterung des Publikum. Die zahlreiche Zuhörerschaft - der grosse Kurhaussaal war voll besetzt zeigte sich mit Recht riesig beifallsfreudig. Sämtliche Piecen des grossen Programms erfuhren aber auch eine treffliche Wiedergabe. Genau in ihrer historischen Treue, sorgsam in ihrer präzisen Ausarbeitung, wirkten sie in ihrer genialen Einfachheit als ein musterhaftes Dokument eines Teils deutscher Musikgeschichte. Den Künstlern, die auf solche Geistesprodukte zurückgreifen und sie im eigentlichen und ursprünglichen Sinne ihrer Schöpfer wiedergeben, steht ein unbedingtes Verdienst zu, leisten sie doch kulturelle Arbeit in hohem Grade und verdienen es, dass man ihre Bestrebunegn fördert

Die verschiedenen gesungenen Solis, Duette und Terzette waren, wie auch die musterhafte verständnisvolle Klavierbegleitung, hervorragend. Jeder der vier Künstler hat wohl gleichen Anteil an dem grossen Erfolg des Konzertes. Das ungeteilte Lob und der spontane Beifall des sehr zahreichen Publikums war der beste

Schlusse den Wunsch aussprechen, die Kurverwaltung möge diese eigenartige reizende Veranstaltung wiederholen lassen.

Hoftheater.

Samstag, den 14. September: "Madame Butterfly", Tragódie von L. Illica und G. Giacossa, Musik von Giacoma Puccini.

Wieder eine erfreuliche Neubesetzung! Frl. Balzer, unsere jugendliche Mezzo-Sopranistin sang erstmalig die "Suzuki". Der äusserst sympathischen Künstlerin, die in kleineren Partien schon verschiedentlich Proben ihrer trefflichen Künstlerschaft ablegte, wurde hier zum ersten Mal Gelegenheit gegeben, sich einmal in bedeutungsvollerer Weise zu versuchen. Dass Frl. Balzer eine vorzügliche musikalische Sängerin ist und über eine schöne weiche Stimme verfügt - die übrigens diesmal durch prachtvolle Tieftöne besonders bestach - ist ja bekannt. Dass aber auch dieses reizende Persönchen eine angeborene grosse schauspielerische Begabung besitzt, war bis jetzt fast unbekannt. Die grossen Ansprüche, die diese Partie an das darstellerische Können stellt, wurden restlos mit dem Ausdruck starken Gefühles befriedigt. Ihr Spiel zeugte von echtem innerlichen Kunstempfinden und Miterleben.

Herr Lichtenstein sang erstmalig den "Goro" und entledigte sich dieser Aufgabe mit dem bei ihm gewohnten Geschick. Dass seine Auffassung von dieser Partie aber die richtige ist, möchte man doch bezweifeln. Bei dem "Goro" ist doch unbedingt das intrigantenhafte hauptsächlich zu betonen.

Eintritt frei.

Erossen Joh. Seb. Bach. Dann erschienen wieder in Beweis, dass es gefallen hat und man kann nur zum Porzellan-Kunst-Ausstellung in der Cristallerie Weitz, Wilhelmstrasse 40.

Geöffnet 8-8 Uhr.

Tagesprogramm der Kurveranstaltungen. Früh-Konzert.

Vormittags 11 Uhr:

Konzert des städtischen Kurorchesters

in der Kochbrunnen - Anlage.

Leitung: Herr Erich Wemheuer.

1. Ouverture zur Oper "Stradella"	F. v. Flotow
2. Ballettsuite	Fr. Popy
S. La Paloma, mexikanisches Volkslied	Yıadier
4. Kind du kannst tanzen, Walzer	L. Fall
5. Fantasie aus der Oper "Der Wildschütz"	A. Lortzing
6. Flott durch die Welt, Marsch .	F. Schwarz
+100.	

Dienstag, den 17. September.

Mail-coach-Ausflug 3 Uhr ab Kurhaus: Nerotal—Herrneichen—Platte über Graf Hülsenweg— Friedrich Königweg—Nerotal und zurück.

Réunion im Kurhause am 21. ds. Mts.

Da voraussichtlich der Besuch dieser Réunion anlässlich der Rennen sehr stark sein wird, die zur Verfügung stehenden Räume jedoch nur eine beschränkte Anzahl Personen aufnehmen können, bittet die Kurverwaltung diejenigen Kurgaste, die im Besitze einer Kurtaxkarte mit Berechtigung zum Eintritt in das Kurhaus sind und an der Réunion teilnehmen wollen, dies auf einem im Hauptportale des Kurhauses erhältlichen Formular der Kurverwaltung bis spätestens Freitag, den 20. d. Mts. morgens 9 Uhr, mitzuteilen. Einladungskarten werden, soweit diese in Anbetracht der beschränkten Räumlichkeiten ausgegeben werden können, den Nachsuchenden im Laufe des Freitag im Brief nach ihrer Wohnung geschickt.

Brüsseler Spitzen.
Spitzen - Manufactur Louis Franke. Wiesbaden Bruxelles
Wilhelmstrasse 28, Ecke Museumstrasse.

Spitzen und Spitzen - Garnituren in grösster Auswahl. Fernsprecher 415.

Wein-Restaurant Cariton. Das eleganteste Restaurant. Erstklassige Küche und Keller. — Rendez-vous der vornehmen Gesellschaft. — Täglich abends Künstler-Konzert. 9719

Weinsalons Maldaner, Marktstrasse 34. American mixed Drinks. - Tag und Nacht geöffnet. - Lift.

Meersteiner's erstklassiges Damen-Orchester konzertiert taglich im Hotel Erbprinz, Mauritiusplatz.

Residenztheater.

Samstag, den 14. Sept. Erstaufführung: "Ich oder Du!", Schauspiel in 3 Akten von Henri Dumay.

Die Idee des Stückes, dass sich die uneheliche Tochter für den frühen Tod der verstossenen Mutter, für alles Elend in der Jugend, für die Seelenkämpfe als lang Ausgestossene aus der menschlichen Gesellschaft und für die unsagbar schwere Arbeit auf dem Weg empor an dem erst spät gefundenen Vater rächt, ist mit viel dramatischem Geschick, mit einem Raffinement in der Art, die Zuhörer zu spannen und zu interessieren, mit einer scharfen Ausgestaltung aller Charaktere und mit feiner Zeichnung des gesellschaftlichen Milieus amerikanischer Kunst- und Nabobkreise durchgeführt. Eigenartig ist der Weg dieser Rache. Sie spekuliert an der Börse und setzt mit Hilfe eines routinierten Börsenkönigs den krösusreichen Vater matt. "Ich oder Du!" - es ist ein Kampf auf Leben und Tod, ein Kampf, der umso erbitterter von seiten der Tochter geführt wird, als der Vater ihr auch noch den Angebeteten zu entreissen im Begriff ist, um ihn der Tochter aus seiner Ehe zu sichern. Nach langem systematisch betriebenen Feldzug bleibt sie Siegerin. Der Augenblick stolzen Triumphes ist gekommen, der Vater geht nach einer letzten Unterredung über ihre Schwelle in die Verzweiflung. Die Erinnerung an ihre Leiden und ihre Mutter lässt sie kein Mitleid, kein Verzeihen finden. Aber das Herz, das Blut spricht doch, als der Gedanke kommt, er könnte in seiner Not aus dem Leben gehen. Dazu darf es nicht kommen; der Augenblick, der ihr den Angebeteten fürs Leben wieder zuführt, findet sie auch bereit, dem Feinde goldene Brücken zu bauen. Wohl bleiben die Wege von

Nachmittags-Konzert.

457. Abonnements-Konzert. Städtisches Kurorchester.

Leitung: Herr Hermann Irmer, Städtischer Kurkapellmeister.

Nachmittags 4 Uhr.

1. Eine	Ball-Ouverture	A. Sullivan
	aus dem "Stabat mater".	G. Rossini

3. Ritt der Walkuren aus dem Musikdrama "Die Walkure" . . . R. Wagner

4. Larghetto G. F. Händel

5. Beethoven-Ouverture . . . E. Lassen

6. Ballettmusik aus der Oper , Die Königin von Saba" . . . K. Goldmark

7. Seid umschlungen Millionen, Walzer Joh. Strauss



Grosse Herbst-Ausstellung von Tafelobst — Blumen Dekorationen in den Weber'schen Gärten zu Wiesbaden, Parkstrasse 45 (Eingang direkt hinter dem Lawntennisplatz der Kurverwaltung) 17. — 90. September. Eintritt frei. Sonntags nur Vormittags. 9371



Vater und Tochter noch getrennt, aber ihr letztes Wort: "auf Wiedersehen!" gibt den freundlichen Ausblick auf ein endliches Verstehen auf eine späte Versöhnung. Sehr fein hat der Dichter gewusst, das Geheimnis von dieser alten Schuld des Vaters der "natürlichen Tochter" zu verbergen.

Die Darstellung hatte ihren glücklichsten Abend. Selbst über einzelne kleine Schwächen der Arbeit half das flotte, ja hinreissende Spiel hinweg. Die Heldin gab das neue Mitglied Else Hermann. Die durch Hass und Rachsucht aufgepeitschte Leidenschaft, der jähe Sturz vom Himmelhochjauchzen ins Zutodebetrübtsein, die fanatische Gier, hier den Richter zu spielen, schienen gleich wahr wie der Jubel der Liebe, der Genuss des Triumphes und die Angst vor einer Mitschuld am Selbstmord des Vaters. Überall hielt sie weise die Grenzen echten Gefühls ein, auch im Affekt vergass sie die schlichte Natürlichkeit nicht. Ihre Stimme und ihr Mienenspiel wussten den vielfachen Regungen der Seele zu folgen. Dass dies Wesen der Frau bei dem einen Ziele nach Rache nicht abstossend wirkt, dass man vielmehr ihr Handeln und ihre Härte versteht, das liegt weniger an der Dichtung, das brachte das sorgsame Spiel, das klug den Autor ergänzte, fertig. Den Vater, den kalt rechnenden Geldmenschen, gab Herr Nesselträger zu Dank, die Tochter gab Frl. Horsten in der bekannten Schablone des Dollarprinzesschens zum Schluss mit viel Wärme, Herr Miltner-Schonau fand für den warmherzigen väterlichen Freund der Heldin überzeugendsten Ausdruck, und Herr Keller-Nebri machte aus dem zu farblos gezeichneten heiss umstrittenen Liebhaber das Möglichste, vielleicht könnte die Regie sein unnötiges Erscheinen in dem letzten AufAbend-Konzert.

458. Abonnements-Konzert. Städtisches Kurorchester.

Leitung: Herr Hermann Jrmer, Städtischer Kurkapellmeister.

Abends 8 Uhr.

1.	Ouve	rture zur	Ope	er	,Di	e S	tur	nme			0.00
	von	Portici*							D.	F.	Auber
										1550	10000

2. Slavische Tänze Nr. 3 und 4 . A. Dvorák 3. Schlafe mein Prinzchen, schlaf' ein, Wiegenlied für Waldhorn . . Bernh. Flies

Solo: Herr Fr. Könnecke. 4. Walzer aus der Oper "Eugen

Onegin* P. Tschaikowsky 5. a) Abendlied . O. Dorn

b) Verstohlenes Tänzchen 6. Cuverture zur Oper "Die lustigen Weiber von Windsor* . . . O. Nicolai 7. Ballettmusik aus der Oper

"Gioconda" A. Ponchielli

8 Uhr im kleinen Saale:

Lieder zur Laute,

gesungen von

Elsa Laura Freifrau von Wolzogen.

Vortragsfolge.

Von liebenden Mädchen. Kein Feuer, keine Kohle Westerwälder Fassung 1792 Die Beständige Odenwald 18. Jahrh.

Balladen. Kuhländchen 16, Jahrh. Fassung aus Nordbohmen Die treue Schwester Die Erle Bauernlieder.

Schleswig-Holstein De Duwel un die Burndeern Glogau-Schlesien Bauernhimmel

Lieder im Volkston. Der Weltverdruss (Franz Keim) E. L. v. Wolzogen Der Heini von Steyer

(Victor v. Scheffel) Schlaflied für rheinische Kinder (T. van Floeten) Fr. Lehnert Wie die alten sungen (A. G. von Wilh, Weiss 1776 Goeking 1740-1828)

lch wusst einmal nichts anzu-fangen (A. G. Fink) E. L. v. Wolzogett

Allerlei von hier und dort. ikke Jütländisches Tanzlied Nu ved jeg ikke le vais de côte en côte Chanson des pecheurs de la Saintonge 1634 Altenglisch Glatz-Schlesien Oh will you accept? Adam und Eva

In ganz Deutschland verbreitel Rätsellied Deutsch-Böhmische Gegend s' war immer asu von Brann

 Reihe: 3 Mk., 9.—14. Reihe: 2 Mk., Galerie:
 1 Mk. (Sämtliche Plätze numeriert). Die Damen werden gebeten, ohne Hüte erscheinen

tritt im Hause der früheren Verlobten streichen, zuf er hier auch nur eine Statistenrolle spielt. Mit seine kleinen Szene als blinder Börsenkönig holte sich Her Rücker Beifall während des Spiels; zu erwa wären noch Herr Bartak als Theaterdirektor Frl. Richter als Schauspielerin.

Kunst.

Kalckreuth-Ausstellung im Rathaus-Festsaal

Im Festsaale des Rathauses eröffnete am Sonnts Mittag die "Wiesbadener Gesellschaft für bildende Kronett bildende Kunst" eine Ausstellung von Werke des Grafen Leopold von Kalckreuth, welcht dem Beschauer ein ziemlich ist Ausstellung von dem Beschauer ein ziemlich klares Bild von der Person lichkeit dieses Meisters gibt. Kalckreuth gehört zu Ge-jenigen, deren Lebenswerk ein Markstein in der schichte modernen deutsch schichte modernen deutschen Kunst ist. Vom Naturalis mus herkommend geht er jedoch einen Schrift Weiter indem er neben der Farbe auf eine strengere Geschlosen heit der Linie das Gewicht legt, dieselbe energisch tont, und dadurch über die Natur hinausgeht. Zusammenklang von Farba und der Ausgeht ung des Zusammenklang von Farbe und Linie, die Betonung wesentlichen dieser beiden Falle Linie, die Betonung der wesentlichen dieser beiden Faktoren geben seinen Werkel eine Ruhe, die monumental wirkt. Dadurch aber werde seine Gestalten meist zu anschaften geben seinen Werden seine Gestalten meist zu symbolischen Vertretern Art. Lebenskreises. Durch diese besondere, grosszügige seiner Kunst nimmt Kalckreuth auch seine gesondere einzigartige Stellung unter einzigartige Stellung unter den grossen Modernen Die Ausstellung unter den grossen Modernen Anzahl Zeichnungen, Radierungen und Lithographis.

auf viels «Meyer der kü 200. Au von «Fi findet a beginnt

von Yo und Na

Der Kirsc Das hat sic 8chwune Pri Begleitu Mathild



Valage Glocke Reichsta Hauses Eröffnu Ressour aus "F

Interieu her uni ert.

cher

ster.

Auber

orák

Flies

haikowsky

colai

nchielli

ogen.

g 1792 Jahrh

ohmen

olstein

hlesien

Izogen

1776 plaogen

anglied a de la e 1627

nglisch hlesien breitet

Brenn

ialerie:

cheinen

en, zun

Mit sein sich Hen

erwähne

M.-W.

estsad.

a Sonniss
h a ft får
n Werken
h, welch
h, welch
h, welch
h, welch
h, welch
h, welch
h der Ge
n der
ner
der geschlosse
en Werkel
her werde
betern ihre
gesonder

THE WE THE WE THE WE THE WE WE THE WE THE THE THE THE THE THE THE THE THE

WOCHEN-PROGRAMM der Kur-Veranstaltungen.

Mittwoch, den 18. September. 11 Uhr: Konzert in der Kochbrunnen-Anlage. Mail - coach - Ausflug 3 Uhr ab Kurhaus; Klarental -- Chaussechaus -- Georgenborn ---Schlangenbad und zurück.

4 Uhr: Abonnements-Konzert des Kurorchesters. Ab 8 Uhr:

Illuminations-Abend zu volkstümlichem Eintrittspreise.

8 Uhr: Konzert des Kurorchesters. 91/2 Uhr: Militär-Konzert. Eintrittspreis ab 7 Uhr: 50 Pfg.

Abonnements- und Kurtaxkarten berechtigen zum Besuche des Kurgartens und der Wandelhalle nur bis 7 Uhr abends.

Donnerstag, den 19. September. 11 Uhr: Konzert in der Kochbrunnen-Anlage. Mail-coach-Ausflug 3 Uhr ab Kurhaus: Nerotal-Platte-Wehen-Hahn-Eiserne Hand und zurück.

4 Uhr: Konzert.

8 Uhr: Richard Wagner-Abend. Leitung: Herr Carl Schuricht, städtischer Musikdirektor.

Wagenausflug durch den Taunus.

Abfahrt 10 Uhr ab Kurhaus. (Mail-coachs, Breaks, Landauer). Fahrt durch das Nerotal nach der Platte. Gemeinschaftliches Frühstück daselbst.

Gegen 121/2 Uhr: Weiterfahrt über Neuhof, Engenhahn, Nieder-Seelbach, Königshofen, Niedernhausen, durch stets wechselnde herrliche

Waldpartieen. Gegen 21/2 Uhr: Gemeinschaftliches Mittagsmahl im Restaurant Pulvermühle (Niedernhausen). Gegen 51/2 Uhr: Abfahrt nach Wiesbaden über Naurod, Rambach, Sonnenberg.

Ankunft am Kurhaus gegen 7 Uhr.

Kartenlösung bis spätestens Mittwoch, den 18. September, mittags I Uhr, an der Tageskasse im Kurhaus.

Preis (einschl. Wagenfahrt, Frühstück, Mittagsmahl ohne Wein) für Mail-coach: 10 Mark, für Landauer: 12 Mark.

Freitag, den 20. September.

11 Uhr: Konzert in der Kochbrunnen-Anlage. Mail-coach-Ausflug 3 Uhr ab Kurhaus: Klarental-Chausseehaus-Georgenborn-Schlangenbad und zurück.

4 Uhr: Konzert.

8 Uhr nur bei geeigneter Witterung im Kurgarien: Militär-Konzert.

8 Uhr im grossen Saale:

Grosses Konzert

des

Wiesbadener Männergesang-Vereins unter Mitwirkung des

Städtischen Kurorchesters.

Leitung:

Herr Professor Franz Mannstaedt. Solisten:

Fraulein Frieda Schmidt, vom hiesigen Kgl. Theater (Sopran).

Herr Adolf Müller, Frankfurt a. M. (Bariton).

Vortragsfolge.

1.	Ouverture.	
77.7	Chorvortrag mit Orchester: Am Siegfriedbrunnen	Fritz Volbach
3.	Gesangsvorträge: a) Daheim	Hugo Kaun Richard Strauss

4. Chervertrag: Kaiser Karl in der Johannisnacht F. Hegar 5. Gesangsvorträge: a) Krieger's Ahnung . . . Fr Schubert b) Es blinkt der Tau . . A. Rubinstein c) Wohin? C. Haine Herr Muller,

6. Chorvorträge: a) Abschied A. Kirchl
b) Der Jäger aus Kurpfalz,
Volksweise bearbeitet von A. v. Othegraven

7. Chervortrag: Scenen aus der Frithjof-Sage mit Orchester Max Bruch Frithjof Herr Ad. Müller Ingeborg Frl. Fr. Schmidt Ingeborg. Soloquartett: Herren Schuh, Moumalle, Gerhardt, Alter.

Logensitz 3 Mk., I. Parkett 1.—20, Reihe und Mittel-galerie 1. und 2. Reihe: 2 Mk., I. Parkett 21. bis 26. Reihe: 1.50 Mk., alle übrigen Plätze: 1 Mk.

Samstag, den 21. September (Erster Renntag).

11 Uhr: Konzert in der Kochbrunnen-Anlage. 2 Uhr ab Kurhaus: Mail-coach-Fahrt nach der Rennbahn und zurück.

4 und 8 Uhr: Konzert.

9 Uhr im kleinen Saale:

Réunion

nur für Inhaber von Kurtaxkarten, welche zum Besuche des Kurhauses berechtigen. (Vorherige Anmeldung erforderlich.)

1. Anzug: Damen: Balltoilette; Herren: Frack.

2 Um einer Ueberfüllung des Saales vorzubeugen, können Einheimische und Bewohner der Nach-barorte nur nach vorherigem schriftlichem Gesuch an die Kurverwaltung Zutrittskarten erhalten und zwar kosten:

> Herrenkarten: 5 Mk. Damenkarten: 2.50 Mk.

Eine Kommission entscheidet über die Gewährung der beantragten Karten, ohne Gründe für etwaige Ablehnung zu geben.

3. Die verausgabten Karten sind persönlich gültig und nicht übertragbar.

Anmeldungen bis Freitag, den 20. September er., mittags 12 Uhr, an die Städtische

Sonntag, den 22. September (Zweiter Renntag).

111/2 Uhr: Konzert in der Kochbrunnen-Anlage. 2 Uhr ab Kurhaus: Mall-coach-Fahrt nach der Rennbahn und zurück.

4 Uhr: Abonnements-Konzert. Ab 8 Uhr:

Gartenfest

zu volkstümlichem Eintrittspreise. 8 Uhr: Konzert.

91/2 Uhr: Militär-Konzert. Etwa 9 Uhr:

Grosses Feuerwerk.

Kunstfeuerwerker August Becker, Nachf. Adolf Clausz, Wiesbaden.

Tagesfestkarte 1 Mk.

Bei ungeeigneter Witterung: 8 Uhr Abonnements-Konzert im Saale.

Städtische Kurverwaltung.

Residenz-Theater. Morgen, Mittwoch, wird auf vielseitigen Wunsch der unverwüstliche Schwank «Meyers» wieder in den Spielplan aufgenommen, der kürzlich in Wien das seltene Jubiläum der 200. Aufführung feierte. — Die erstmalige Aufführung Von «Fiat justitia!», Kriminalgroteske in 3 Instanzen, indet am nächsten Samstag statt. Diese Vorstellung beginnt des Rennens wegen um 1/28 Uhr.

Hof und Gesellschaft.

Prinz Heinrich von Preussen reist am 17. Sept. Von Yokohama an Bord des "Scharnhorst" über Kobe und Nagasaki nach Tsingtau ab.

Der frühere Oberbürgermeister von Berlin, Dr. Kirscher, ist nach längerer Krankheit gestorben. Das Befinden des Grossherzogs von Baden hat sich wesentlich gebessert, das Fieber ist ge-

Prinz Johann Georg von Sachsen hat in Begleitung der Prinzessin Johann Georg, der Prinzessin Mathilde und der Prinzessin Josefine von Bourbon und Sizilien eine Orientstudienreise angetreten.

Musik und Kunst.

Die Eröffnung der Hoftheater in Stuttgart erfolgte im Beisein des Königspaares und geladener Gäste, be-Schend aus Künstlern, Intendanten und Vertretern der Presse mit Goethes "Vorspiel auf dem Theater", Jamellis "Valageso", einer Szenendarstellung von Schillers Glocke", der Schlußszene der "Meistersinger" und der Reichstagsszene aus dem "Demetrius". Das Innere des Hauses ist ganz auf Silber und Gelb gestimmt. - Zur Eröffnung des "Kleinen Hauses" am Sonntag war der Ressourcenakt aus den "Journalisten" und der 3. Akt aus "Figaro" gewählt. Wie schon diese Zusammen-Stellung erkennen lässt, ist das Haus, dessen feine, intime Interieurwirkung einen in modernen Theaterbauten bistter unbekannten Stimmungsreiz ausübt, für die Auf-

führung solcher Werke bestimmt, deren künstlerische Eigenart diesen ihrem Wesen entsprechenden Rahmen erfordert. Der harmonische Farben-Zusammenklang der braunen Holzverkleidung und grünen Wandbespannung, die glücklich getroffene Proportionierung des Raumes, die allen Ton- und Ausdrucksnuancen günstige Akustik ergaben in der Gesamtwirkung einen ausserordentlich vorteilhaften Eindruck, der für die Zukunft dieses Hauses eine hohe künstlerische Garantie zu bieten scheint. Das Königspaar war auch hierbei anwesend.

Richard Wagner in der "Walhalla". Prinzregent Luitpold hat bestimmt, dass zur Einleitung der Wagner-Hundertjahrfeier (1913) die Marmorbüste des grossen Tondichters in der "Walhalla" aufgestellt wird.

- Premièren des Tages. Halbes "Ring des Gauklers" wurde bei seiner Erstaufführung im deutschen Volkstheater zu Wien flau aufgenommen. -Sudermanns "Idol" hatte im Mailänder Olympiatheater einen Misserfolg, sodass eine Wiederholung der Aufführung unterbleibt. - "Goldener Leichtsinn", Operette von Kublinski und Alfredy, fand im Berliner Neuen Theater freundliche Aufnahme. Die Aufführung der Tragodie "Don Juan" von Sternheim rief im deutschen Theater zu Berlin einen

wüsten Skandal hervor. Vandalismus in einem französischen Museum. In der städtischen Gemäldegalerie zu Nancy wurde von einem unbekannten Übeltäter ein Bild Friands "Sybille auf dem Brückensteg" in arger Weise verstümmelt, indem die Köpfe der beiden Figuren des Bildes wahrscheinlich mittels einer brennenden Zigarre zerstört

wurden. Über eine Reform des Ballets wird aus Darmstadt gemeldet: Der Grossherzog hat den Maler Hans Pellar, Mitglied der Künstlerkolonie, zum künstlerischen Beirat in allen Fragen des Ballets und der Kostüme berufen, und dieses Künstlers Wirken machte sich vorteilhaft bemerkbar. Der Ballet-Tanz war verschwunden. An seine Stelle trat ein Rhythmus in der plastischen Bewegung und Gewandung, der mit den Tönen in einer Harmonie verklang und von feierlichem Eindruck war.

Die stumme Sängerin Helen Keller. Aus New-York wird dem «B. T.» geschrieben: Mitte

für Ohrenkrankheiten. Eine der interessantesten Demonstrationen fand am 16. August statt, nämlich die Vorführung Helen Keller, die bekanntlich in früher Jugend infolge schwerer Krankheit das Gehör, das Augenlicht und die Sprache verloren hatte. Die erstaunlich geistige Entwickelung der Taubstummblinden dank einer unermüdlichen Fürsorge hat überall grosses Aufsehen erregt und ihre schriftstellerischen Arbeiten fanden besondere Beachtung. Wie sich nun zeigt, gewinnt Helen Keller ihre Sprache wieder, Zum allgemeinen Staunen der Gelehrten in der Kongressversammlung sang Helen Keller deutlich die Tonleiter und hielt vorher eine Ansprache in deutscher, englischer und französischer Sprache.

Wissenschaft und Technik.

- Das 75 jährige Jubiläum der Firma Borsig-Berlin wurde durch einen Festakt, dem auch Vertreter der staatlichen und Kommunalverwaltungen beiwohnten, gefeiert. Das Werk stellt die 10 000. Lokomotive demnächst fertig.

Überbrückung der Alpen durch drahtlose Telegraphie. Zwischen dem Deutschen Reiche und der Schweiz ist eine Verständigung zustande gekommen, auf dem Santis eine Station für drahtlose Telegraphie zu errichten. Sie soll in Verbindung mit der vor kurzem eröffneten Funkenstation auf der Zugspitze eine Überbrückung der Hochalpen auch für drahtlose Telephonie ermöglichen.

Heer und Flotte.

Prinz Eitel Friedrich von Preussen ist zum Bataillonskommandeur im 1. Garderegiment befördert und zur Teilnahme an den Manövern der Hochseeflotte befohlen worden.

Ordensverleihung. Der Grossherzog von Hessen verlieh dem kommandierenden General des 18. Armee-August tagte in Boston der internationale Kongress | korps v. Eichhorn die höchste hessische Auszeichnung,



Hochelegante Neuheit!

Uhrenarmbänder mit Ia Werken in Gold, Tula, Silber u. Gold plattiert in unerreichter Auswahl in allen Preislagen. Grosses Lager in modernen Damentaschen. Neuheit! Handgetriebener Blumenschmuck Silber gest. Gold pattiniert (ges. gesch.).

Stets Gelegenheitskäufe am Lager.

Juwelenhaus Felix Geile,

Juwelen, Gold- und Silberwaren Langgasse 42 (im Badhaus Hotel Adler).

Für den Zoilette-Iisch

Alle Gegenstände in:

Schildpatt Silber Celluloid

Elfenbein €benholz Kristall

in bester Qualität zu billigen Preisen.

Dr. M. Albersheim

Wiesbaden, Wilhelmstrasse 36, Frankfurt a. M., Kaiserstrasse 1.

Ulustrierte Preisliste auf Wunsch kostenlos.

Als Reisebegleiterin für das Ausland

wird für ein 20 jähr. Mädchen aus guter Fam. m. bester Erscheinung, b. gewandt, perfekt englisch u. französisch sprechend, hübsche Erscheinung, b. besch. Anspr. Stellung ges. f. die Wintermonate bis April zu feiner (nicht schwer leidender) Dame. Näheres u. R. L. 2336 an die Ann.-Exped.

Weltering Kala a. Rh. 10097

Villa Speranza

Kur- u. Fremdenpension Erathstr. 3 (Parkstrasse) (Best empfohlenes Haus). Comfort. einger. Zimmer mit u. ohne Pension. Mässige Preise, vorteilh. Winterarrangements, vorzügl. Küche, jede Diät, Garten, Balkon, Zentval-heizung, elektr. Lieht, Telefon 558, Bäder im Hause. 10094

Pension Heinsen

früher Inhaberin d. Villa Violetta Gartenser. 18 - Telephon 1041 vornehme, ruhige Lage, direkt am neuen Kurhaus u. Kgl. Theater ganz nahe d. Kochbr. Mit allem Komfort der Neuzeit ausgest. Zentralheizung, elektr. Licht, Bäder etc. Vorzügl. Verpflegung. Mass, Preise. Garten.

Говорять по русски. On parle français. English spoken.

Meine beiden neu errichteten Villen a. d. Fritz Kallestr., enth. 10 Zimmer, Küche, Bad etc., äusserst massiv, solide gebaut und mit allen techn. Neuerungen verseh., eleg. ausgest., verkaufe ich billigst. Näh. Ludwig Meurer, Architekt, Dotz-heimer Strasse 41.

Pension M. Pustau

Nerotal 37 Tel. 4214 - Villa Marienquelle -gesunder, freier, sehr ruh, Lage 82 ◆ Bäder ◆ Hamburger Küche. Diät. Verpflegung.

Christus wirkt heute noch unter uns. Näheres durch A. Wilczek, Kirchg. 7. Von der Mode bevorzugt:

Damenhüte Plüsch und Sammet.

Mein grosses Lager in Plüschen und Sammeten, Ia Qualitäten in grossen Farbensortimenten zu äusserst billigen

Ausverkaufspreisen

aut streng moderne Formen verarbeitet, setzt mich in die Lage, meiner werten Kundschaft in meiner Putzabteilung ganz Besonderes zu bieten.

Besichtigung erbeten. - Kein Kaufzwang.

Preislagen für garnierte Damenhüte: von M. 6. - bis M. 40.

A. Koerwer, Langgasse 9.



• • Antiquitäten • •

Eine der grössten Sammlungen Deutschlands C. Metzler 58 Wilhelmstrasse (Hotel Nassau).

Lose Edelsteine — Juwelen — Pericolliers.

das Grosskreuz des Ludwigsordens, und dem seitherigen Gouverneur von Mainz, General der Kavallerie Graf v. Schlieffen, das Grosskreuz des Ordens Philipps des

Torpedoboot "G 171" untergegangen. Bei einem Manöver ist unweit nördlich von Helgoland das Torpedoboot "G. 171" vom Linienschiff "Zähringen" gerammt und untergegangen. In 15 Minuten war es in 30 Meter Wassertiefe gesunken. 8 Matrosen werden ver-

- Avancements in der Armee. General v. Bülow ist zum Generalobersten befördert und zum Chef der 3. Armeeinspektion ernannt worden. Generalleutnant v. Vache, Direktor des Zentraldepartements im Kriegsministerium, wurde zum General der Infanterie befördert. Folgende Ernennungen treten mit dem 1. Okt. in Kraft: General der Infanterie v. Eichhorn, kommandierender General des 18. Armeekorps, ist zum Chef der neuen 7. Armeeinspektion, Generalleutnant v. Schenck zum kommandierenden General des 18. Armeekorps, General der Artillerie Scholtz zum kommandierenden General des neuen 20. Armeekorps, General der Infanterie v. Below zum kommandierenden General des neuen 21. Armeekorps, Oberstleutnant Scheuch, Chef der Ministerialabteilung des Kriegsministeriums, zum Kommandeur des 5. Garderegiments zu Fuss ernannt worden, an seiner Stelle wird der Major und Bataillonskommandeur im Infanterie-Regiment Nr. 87 Hoffmann mit der Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt.



Pferdesport vom Sonntag.

- Zum Hammonia - Preis in Hamburg fanden sich 11 Pferde am Start ein. Nach einem guten Ablauf gingen die auf der Innenseite stehenden beiden Graditzerinnen sofort in Front vor Metastasio und Lombardei: Good Morning folgte als letzte hinter Fürge und Festtarok. Dieser rückte rasch zur Lombardei auf, wurde aber, als sie fast an der Seite der Stute war, durch Karambolage zurückgeworfen. Im vorletzten Bogen wurde auch Metastasio angeritten und ebenso an der vorletzten Seite Lombardei. Fabella galoppierte als dritte hinter den beiden Graditzer Stuten. Dann kamen Festtarock, Saucy Girl und Fürge, während Good Morning bald ganz zurückfiel. Fabella behauptete den dritten Platz bis in den Einlauf. Doch galoppierten Grita (Archibald) und Flagge überlegen, bis Flagge in der Distanz ermüdete und Grita allein fortziehen lassen musste. Die zuletzt noch schön aufrückende Fürge besetzte 5/4 Längen hinter der leicht gewinnenden Grita den zweiten Platz, zwei Längen

vor Flagge. Vier Längen zurück folgte Festtarock vor Fabella und Saucy Girl. Der Toto zahlte 26:10, 56, 69, 19:10; die weiteren Rennen hatten folgendes Ergebnis: Bramfelder Rennen. 6000 M. 1. P. Pakheisers Doktor (Spear), 2. Anblick, 3. Anleihe 36:10; 18, 21, 27:10. - Preis von Ochsenzoll. 8000 M. Dr. Voigts Hendred (Cleminson), 2. Slatin Pasha, 3. Moslem. 111:10; 37, 22, 37:10. — Uhlenhorster Rennen. 9000 M. 1. Utzschneiders Sambara (Hughes), 2. Was ihr wollt, 3. Fröhliche Zeit. 164:10; 33, 17, 63:10. — Borsteler Herbst-Pokal. 15000 Mark. 1. F. C. Krügers Eccolo (Rastenberger) und Freiherrn v. Reischachs Octopus (Shurgold), totes Rennen auf dem 1. Platz. 2. Taftjoy. 115, 29:10; 37, 21, 32:10. — Haselhusch-Rennen. 10000 M. 1. von Weinbergs Donna Felice (F. Bullock), 2. Otter, 3. Blumensegen. 22:10; 11, 16, 13:10.

Sieger auf der Grunewald-Bahn: Rangsdorf 127:10; Hascham 42; Santuzza 13; Fantasie 28; Gladiatorenpreis 20000 Mk. Rieses Maßlieb (Printen), Gefa, Ritterschlag 13: 10, 11, 17, 13: 10; Ortrud 70, Sherry Cobler 62. - Im Gladiatorenpreis, zu dem sich neun Pferde einfanden, war Gefa Favoritin. Moses weigerte sich, vom Start zu gehen. Wackerlos führte mit weitem Vorsprung vor dem gut geschlossenen Feld, blieb jedoch am Hauptgraben stehen. Auch Flittergold folgte diesem Beispiel. Dann führte Abendsonne, war aber am vorletzten Sprung, ebenso wie Werra, geschlagen. Nach dem letzten Sprung beherrschte Dr. Rieses Maßlieb gegen Gefa das Feld, und der für Maßlieb als Pacemacher gemietete Ritterschlag belegte den dritten Platz.

- Sieger in Dresden: Mimik 20:10, Blitz 50, Aladin 28, Luchs 30, Germania I 25, Alike 34.

 Sieger in Bois de Boulogne: Science 63:10, Swectness 130, Prix Royal Oak 50000 Frcs. Gorgorito, Saint Ange III, Amaureux III, 60:10, 19, 16, 15:10, Cyprine 85, Omnium 40000 Frcs. Le Municipal, Tripolette, Ben y Cloe, 100:10, 35, 44, 52: 10, Ulex 37.

- Wiener Jubiläums - Preis, 47 000 Kronen: Drehers Packer, Marasesti, Lyra, 49:10; 35, 47, 38:20.

- Aus einer Statistik der Automobilunfälle entnehmen wir, dass bei einem Vorhandensein von 63 162 Kraftwagen (am 1. Jan. 1912) für Personenverkehr und von 6844 Lastkraftwagen im Jahre 1910/11 8431 schädigende Ereignisse zu verzeichnen waren gegen 6774 im Vorjahre. Auf 100 Kraftwagen kamen 12,0 Unfälle gegen 11,7 im Jahre 1909/10. Dabei wurden 343 Personen getötet und 4262 verletzt. Von den Getöteten waren 24 Führer und 49 Insassen der Kraftfahrzeuge, in den übrigen 270 Fällen kamen Passanten oder Insassen anderer Fuhrwerke zu Tode. Von den Verletzten waren 311 Chauffeure, 702 andere Insassen der Autos und 3449 dritte Personen.

Luftschiffahrt.

- Ein Zusammenstoss zweier Flieger. Wie der «F. Z.» aus Chicago gemeldet wird, stiess auf dem dortigen Flugfeld der Aviatiker Gill auf seinem Doppeldecker in einer Höhe von 50 Fuss mit einem von dem Franzosen Mestach gesteuerten Eindecker zusammen. Beide stürzten ab. Gill ist tot, Mestach schwer verletzt.

«Z. III» wird auf dem Ohrdrufer Exerzief platz Versuche mit einem Bomben-Lanzier-Apparat anstellen, indem aus kriegsmässigen Höhen zwischen 1200 und 1600 Metern versucht werden soll, Bombell von 10-15 kg Schwere auf ein Viereck von 180 m Länge und 25 m Breite zu werfen.

Vermischtes.

— Was werden wir im Winter tanzen? Die internationale Akademie der Tanzlehrer hat sichda aus der neuen Welt zahlreiche neue und zuweiles recht exotische Tänze zu uns herüberkommen, rechtzeitig an die Frage gemacht, welche davon bei uns geduldet werden sollen und welche nicht. Von Paris aus hat diese Genossenschaft von Fachleuten an 3021 Tanzlehrer die Frage ergehen lassen, welche Tänze sie für tanzbar halten, und hiervon haben 2767 sich für den Boston amerikanischen Ursprungs, der in drei Bewegungen getanzt wirdden Walzer, den Boston im Sechsachteltakt, den Tripelboston in drei langsamen Bewegungen, die Sherlockinette im Zweivierteltakt, den Fliegertanzden Doppelboston, die Mazurka, den Schottischen und den Pas de Quatre sowie für den Schlittschuhläufer und ein paar Formen der Quadrille ent schieden. Die vier erstgenannten Tänze haben eine grosse Anzahl Stimmen erhalten, nämlich 2530, die übrigen nur 1200. Auffällig hieran ist, dass die Quadrillen nicht mehr Anhänger haben und dass der Kontertanz überhaupt nicht in der Liste steht. Alle befragten Tanzlehrer haben sich aber entschieden gegen alle Tänze ausgesprochen, die der Korrektheit ermangeln und mehr von Epilepsie als von Anmut an sich tragen.» Das geht offenbar auf den südamerikanischen Tango und den nordamerikanischen Truthahntanz und den Bärenschritt.

W. Muller, Wiesbaden. Sprechstunden im Verkehrsbürd. Vorm. 10—11 Uhr. Fernsprecher 1014.

Druck von Carl Ritter G.m.b.H. Verlag der Städt. Kurverwaltung. Sämtlich in Wiesbaden.

. 261.

gasse

er Autos

Wie der

auf dem seinem it einem ndecker

Mestach

xerzier-

Apparat

wischen

Bomben 180 m

uweilen

i, recht-

bei uns

hleuten lassen,

hiervon

nischen

et wird,

ct, den

en, die

gertanz,

ttischen

tschuh-

le ent-

haben

h 2530,

t, dass en und er Liste

ch aber n, «die

pilepsie

nord-

schritt

ehrsbáro

Von t.

Hildebrand^s schokolade

Weltberühmt! Goldene Staatsmedaille Berlin 1896!

(besonders beliebt: Bittere Ess-Schokolade).

Hotel Pension Riviera

Wiesbaden, Bierstadterstrasse 7

1 Minute vom Kurhaus und Park

Kochbrunnen- u. Kohlensäurebäder, Lift, Zentralh., Garten, Mässige Preise.

Familienhaus I. Ranges

Zimmer von Mk. 3 .- , Pension von Mk. 7 .- an. E. Herzog.

Sanatorium Dr. Lubowski Wiesbaden, Gartenstr. 20 für innerlich Kranke, Hervenleidende und

für innerlich Kranke, Nervenleidende und Erholungsbedürftige.

(Schweiz)

Hôtel MÉTROPOLE et Geneva PALACE

Hôtel NATIONAL Grösster Comfort der Neuzeit. am Stadtgarten und See. Park - Tennis. "Deutsche Leitung".

Hôtel des BERGSUE am See und Rousseau-Insel.

Jeder muss

Luftkurort Bahnholz Wiesbaden. Restaurant und Café.

Schönster Ausflugsort mitten im Walde, 15 Minuten von der Nerobergbahn über der Melibocus-Eiche, 30 Minuten vom Kochbrunnen durch das herrliche :-: Dambachtal. :-:

Grossartiger Fernblick nach dem Bhein. :-: Schöne Fremdenzimmer mit und ohne Pension. Kurtaxe frei. . Telephon 432.

Bes.: W. Hammer, Wwe.





Juwelen 🚃

Gold- und Silberwaren.

Webergasse 3.

Telephon 17.

sehn! - Liegt wunderschön.

Badhaus "Zum goldenen Kreuz"

Thermalbäder aus elgener Quelle. Grosse, schön eingerichtete Badehalle.

- 6 Spiegelgasse 6. -

Jean Martin Langgasse

Fertige Herren- u. Knaben-Kleidung Anfertigung nach Mass

Begründet 1868.

Telephon 117.

Spezialität



Bestes deutsches Fabrikat

H. Goldschmidt

18 Wilhelmstrasse 18

Telephon 6284.

kegelmässiger Speditionsdienst für Reisegepäck (Fracht- u. Eilgüter) Lagerung. - Verpackung. Nikolasstrasse 5.



Straussfedern-Manufaktur

Engros Wiesbaden Detail Friedrichstr. 39, L. Stock, Ecke Neugasse.

Grösstes u. reichhaltigst. 🛭 Lager. Billigste Preise. Beste Bezugsquelle.

Schmerzen

Herene manual

in Füssen und Beinen, durch Plattfuss erzeugt, beseitigen vollständig meine nach eigenem Verfahren hergestellten

Stiefeleinlagen P. A. Stoss, Nachfl.,

9829 Taususstrasse 2.

9926

Wir reparteren-Molz : Forbach Withenfasse 14

Telephon 3629.



Herrmann Gerstenberg

Theodor Elsass

kl Burgstrasse 9 Wieshaden, kl. Burgstrasse 9. Grösstes Spezialgeschäft

Uhren am Platze.

Lager in Glashütter u. Genfer Präzisionsuhren.

Eigene Reparatur-Werkstätte. On parle français. English spoken.

Telephon 2529.



J. Bacharach

Hoflieferant gegründet 1866



Wiesbaden

2 Webergasse 4

Costumes Seidenstoffe Confection Hüte

Pelze Wäsche

Erstklassigste Maß-Anfertigung.

9791

Dental-Office Rudolf Hohn

Langgasse 50 I. Ecke Webergasse, (im Hause des Schuhgeschäftes Herzog).

Spezialität: Kronen- u. Brückenarbeiten. Sprechst. v. 9-1 und 21/2-6 Uhr, Sonntags v. 10-12 Uhr. English spoken. On parle français.

Bayreu Fr. He Fr., Fr

r. Kfm., Hr. Kfm.,

Hr. Kfr

Hr. C Sekretär

KURHAUS WIESBADEN.

Winter-Saison 1912—1913.

Cyklus von zwölf Konzerten

unter Mitwirkung hervorragender Künstler und des städtischen Kurorchesters
unter Leitung des städtischen Musikdirektors Herrn Garl Schuricht.

Konzerttage und Solisten:

Freitag, den 25. Oktober:

Freitag, den 25. Oktober:

Freitag, den 25. Oktober:

Freitag, den 25. Oktober:

H. Konzert: Solist: Herr Gustav Havemann, Leipzig (Violine).

H. Konzert: Solist: Fräulein Edyth Walker, Kammersingerin, Hamburg (Alt). III. Konzert: Solistin: Fräulein Edyth Walker, Kammersängerin, Hamburg (Alt). Freitag, den 8. November: IV. Konzert: Solist: Herr Professor Henri Marteau, Berlin (Violine). Freitag, den 15. November: V. Konzert: Solist: Herr Mattia Battistini (Bariton). Freitag, den 22. November: Konzert: Solist: Herr Jean Gérardy (Violoncello). Freitag, den 29. November: VII. Konzert: Solistin: Frau Eva Plaschke-von der Osten. Freitag, den 10. Januar: Kammersängerin, Dresden (Sopran). VIII. Konzert: Solist: Herr Eugen d'Albert (Klavier). Sonntag, den 19. Januar: IX. Konzert: Solistin: Frau Lula Mysz-Gmeiner, K. K. Kammersängerin Freitag, den 14. Februar: X. Konzert: Solist: Freitag, den 28. Februar: Herr Professor Carl Friedberg, Coln (Klavier). XI. Konzert: Solist: Herr Arrigo Serato (Violine). Freitag, den 7. März:

Anderungen des vorstehenden Programmes bleiben vorbehalten.

Zur Erstaufführung sind folgende Orchesterwerke in Aussicht genommen:

XII. Konzert: Solist: Herr Kammersänger Walter Soomer (Bariton).

v. Beethoven: Jenaer Symphonie. A. Bruckner: Symphonie Nr. 7. F. Delius: Lebenstanz oder Appalachia. Fr. Gernsheim: Zu einem Drama, Tondichtung. Richard Mandl: Griselidis, symphonische Dichtung für grosses Orchester, Orgel, Mezzo-Sopran-Solo und Frauenchor. Max Reger: Symphonischer Prolog zu einer Tragödie. Bernhard Sekles: Suite nach E. T. A. Hoffmann. E. W. Korngold: Schauspiel-Ouverture. Gustav Mahler: Kindertotenlieder. Mozart: Deutsche Tänze. Hans Pfitzner: Ouverfure zu "Das Christelflein". Max Schillings: Seemorgen. Richard Wetz: Eine Kleist-Ouverture.

Abonnements-Preise für sämtliche 12 Ko	nzerte:	Kassen-Preise:
Logensitz	. 48.— M. Logensitz	
I. Parkett 1.—20. Reihe	. 36 , I. Parkett 120. Reihe	4 •
Mittelgalerie 1. und 2. Reihe	. 36,- , Mittelgalerie 1, und 2, Rei	ie 4 ,
I. Parkett 21.—26. Reihe	. 30.— , I. Parkett 21.—26. Reihe	
Mittelgalerie 3. bis letzte Reihe	. 24 , Mittelgalerie 3. bis letzte 1	eihe 2.50 s
Ranggalerie	. 24.— " II. Parkett	2 •
II. Parkett und Ranggalerie Rücksitz werden nicht im Abonnen	ent abgegeben. Ranggalerie Rücksitz .	2 •

Vorausbestellungen für das Abonnement auf die 12 Konzerte werden bis Samstag, den 28. September, abends 6 Uhr, entgegengenommen. Bis zu diesem Termine bleiben auch den vorjährigen Abonnenten ihre Plätze reserviert.

Anmeldungen nimmt die Kurkasse entgegen.

Die Abonnementskarten können von verschiedenen Familien-Mitgliedern benutzt werden.

Wiesbaden, im September 1912.

Freitag, den 14. März:

Städtische Kurverwaltung.

00000000000000000

Tages-Fremdenliste

nach den Anmeldungen vom 14. September 1912.

	0. 04 100	
000	Ar. Prokurist, Berlin A. Hr., Carliers Hr., Brüssel Ar. Kfm., Paris Hr. Dr., Berlin Ay, Fr. Prof., Karlsruhe Ala, Hr. Kfm., Hamburg A. Hr. M. Hamburg A. Hr. M. Hamburg A. Hr. M. Fr., Warschau Arten, Hr. M. Fran, Köln Fr., Pfarrer, Frankfurt Assemanoff, Hr. Staatsrat, Odessa, Fr., Werdau Arten, Hr. M. Fam., Köln Fr., Freiburg Hr. Kim., Posen Hr., Recklinghausen Hr. Rittergutsbes., Bartmannsha, Hr. Dr. M. Fam., Neu-York Hr. Fabr., Gardelegen M. Hr. Fabr., Gardelegen M. Hr. Kfm., Berlin M. Hr. Kfm., Berlin M. Hr. Komsul, Järich Hr. Ken, Karlsruhe Hr., Karlsruhe Fr. Stud., Genf Man, Hr., Karlsruhe Fr., Stud., Genf Man, Hr., Kfm., Köln M., Hr., Kfm., Köln M., Hr., Karlsruhe Fr., Stud., Genf Man, Hr., Kfm., Köln M., Hr., Kfm., Köln M., Hr., Kfm., Köln M., Hr., Hauptm. a. D., Oberglogau Ville Mr., Kfm., Essen Hr., Kfm., Essen Hr., Kfm., Sundsvall Myk, Hr., M., Fr., Rotterdam	00.00
0		
. 8	Hr. Prokurist, Berlin Hr., Carliers	Hotel Krug Hotel Krug
9	Hr. m. Tochter, Stockholm	Prinz Nikolas Nassauer Hof
(0)	Hr. Kfm., Paris	Taunus-Hotel
6	y, Fr. Prof., Karlsruhe	Viktoria-Hotel
9	ad, Hr. Kfm., Hamburg	Grüner Wald
0	R. P. T. Warschau	Schwarzer Bock
0	by de Tolly, Frl., Berlin	Pension Crede Balmoral
-8	Fr. Pfarrer, Frankfurt	Fürstenhof
10	Fr., Werdau	Goldenes Kreuz
<u>a</u>	Arten, Hr. m. Fam., Köln	Hotel Dahlheim
8	Hr. Kim., Posen	Pension Fortuna Park-Hotel
0	Hr., Recklinghausen	Zur Stadt Biebrich
a	Br. Dr. m. Fam., Neu-York	gen, Hotel Krug Kaiserhof
2	Hr. Fabr., Gardelegen Me	etropole u. Monopol
0)	Hr. Kfm., Berlin	Grüner Wald
1	Frl., Köln	Villa Helene
1	h. Hr. Fabr. m. Fr. Merscheid	Hotel Mehler Pariser Hot
1	14-See, Hr. Konsul m. Fam. u. At	atomobilf., Paris
	Hr. Dr. med Heidelberg	Stiftstrasse 12 II
	dil, Hr. Konsul, Zürich	Kaiserhof
	Hr., Karlsruhe	Brüsseler Hof
	Fr. Stud., Genf	Pension Jeanette
	Hr. Fabr Parachald	Goldenes Kreuz
	Hr. Kfm., Köln	Prinz Nikolas
	Frakel, Hr. Postselved and Province	Hotel Berg
	in. Postsekretar m. Fr., Vi	Zur guten Quelle
	Hr. Geheimrat m. Sohn, Rosenbe	Zum neuen Adler
	B Hr T	Europäischer Hof
	LandesbRendant, Herborn	Hotel Berg Pension Crede
	Hr. Hauptm. a. D., Oberglogau	1
	Hr. Kfm., Essen Hr. Kfm., Sundsvall	a von Oldershausen Weisse Lilien
	Hr. Kfm., Sundsvall	Nassauer Hof
	Hr. m. Fr., Rotterdam	Viktoria-Hotel
	Hr., Stettin	Adolfstrasse 5
	sracht, Hy Hauston Labert D	Pension Arndt Marktstrasse 6 I
	Pr. Minneapolis Me	tropole u. Monopol
	Collas Borlio Me	tropole u. Monopol
	Liefsting, Frl., Haag	Nassauer Hof Bellevue
	Thre Durch! Manhant	Einhorn Paris
	hre Durchl. Markgraf u. Markgrä	fin de Crény, Paris Pension Margareta
	Hr. Hauptm. a. D., Oberglogau Ville Hr. Kfm., Essen Hr. Kfm., Sundsvall Hr., Kfm., Sundsvall Hr., Stettin Hr., Stettin Hr., London Bracht, Hr. Hauptm., Lahr i. B. Fr., Minneapolis Fr., Minneapolis Fr., Minneapolis Gollas. Berlin Liefsting, Frl., Haag Ha., Hr. Kfm., Koblenz Hre Durchl. Markgraf u. Markgra Hre, Höchst Hre, Höchst Hr., Bielefeld Frl., Köln Hr., Höchst Hr., Bielefeld Frl., Köln Hr., Arch., Barmen Hr. Arch., Barmen Hr. Arch., Barmen Hr. Arch., Barmen Hr. Halle Hr. m. Fr., Köln Hr. M. Tochter, Wittlich Frl., Halle Hr. m. Fr., Köln Hr. Sanitätsvat Dr. m. Fr., GrL Hr. Schenstein, Groningen Hr. Dr., Düsseldorf Fr. Rent. m. Fr., Lodz Hr., Lemberg Frl., Charleroi Frl., Bukarest Hr. Kfm., Köln Hr. Kfm., Köln Hr. Kfm., Köln Hr. Kfm., Düsseldorf Hr. Kfm., Düsseldorf Hr. Kfm., Düsseldorf Hr. Kfm., Düsseldorf Hr. Kfm., Köln Hr. Kfm., Düsseldorf	Viktoria-Hotel
	an, Frl. Lehrerin, Heinitz b. Saa	rbrücken Kapollenstrage
	h. Hr., Höchst	Kapellenstrasse 6 I Central-Hotel
	Hr., Höchst Hr., Er. m. Kammerjungfer, Peters Hr., Bielefeld	burg, Hohenzollern
	Prl., Köln	Europhischer Hof Viktorin-Hotel
	Frl., Köln ky, Fr. m. 2 Töcht., Sohn u. 2 E	rzieherinnen,
	Hr. Arch., Barmen	Astoria-Hotel Weisses Ross
	Hr. Arch., Barmen ofen, Hr. m. Tochter, Wittlich Frl., Halle	Europäischer Hof
	Hr. m. Fr. Köln	Vîktoria-Hotel Zur Stadt Biebrich
	Hr. Landrichter m. Fr., Essen	zar Santi Dieorica
	Fr. m. Toubter Kale Mandard	tropole u. Monopol
	R. Hr. Kfm. m. Fr. Slonim	Privathotel Intra
	Fr. m. Tochter, Köln-Marienberg Hr. Kfm. m. Fr., Slonim Hr. Sanitätsrat Dr. m. Fr., GrL	ichterfelde Villa Albion
	May P.	VIIIL Albion
	Hr. Dr. Dösseldorf	Bellevue Prinz Nikolas
	Pr. Rent. m. Tochter, Minneape	olis Borussia
	Hr. Kfm. m. Fr., Lodz	Schwarzer Bock
	Charleroi	Europäischer Hof Pension Tomitius
	Hr. Referender Posterie	Nassauer Hof
	B. W.	Nonnenhof
	Hr. Kfm., Köln	Rhein-Hotel
24	The Parish Presentation	Reichshof

Rhein-Hotel Kfm., Düsseldorf Reichshof Hotel Adler Badhaus Bayreuth Pr. Hofrat, Köln Kurhaus Bad Nerotal ich, Fr., Frankfurt Metropole u. Monopol Wilhelma Leipzig Oberleut., Krefeld Hr. m. Fr., Aachen Quisisana Palast-Hotel Saarbrücken Hansa-Hotel Hr. Fabr., Bonn Zur guten Quelle Hr. Kammerherr m. Fr., Kogel Quisisana Hr. Kfm., Kempen Alleesnal Hr. Kfm., Berlin Hotel Vogel Hr. Kfm. m. Fr., London Hr. Kfm., Bad Nauheim Taunus-Hotel Nonnenhof Pr. Dr., Warschau Römerbad Fridagh, Schweiz Borussia Hra., Strassburg Hr. Kfm., Riga Palast-Hotel Zur Stadt Biebrich

or.

ire.

Hr., Nürnberg Hr. Oberleut., Stuttgart andt, Hr. Oberst, Starnberg Baellu Zur Stadt Biebrich Wilhelmsheilanstalt Villa Rupprecht Central-Hotel Sekretär, Berlin Br. Rent. m. Fr. u. Pflegerin, Punta Arenas

Villa Rupprecht dr. Rechtsanwalt Dr., Krefeld, dr. Dr. med, m. Fr., Rufach dr. Kfm. m. Fr., Riesa aki, Hr. Gutsbes. m. Fr., Luszyn Europäischer Hof Viktoria-Hotel Wiesbadener Hof Raronin van der Goes m. Bed., Direland Nassauer Hof

Pr. m. 2 Töcht., Mos-Hr. Zahnarzt, Essen a. Pr., Köln Fr., Zürich Pension Prinzessin Luise Pension Fortuna m. 2 Töcht., Moskau Continental Kurhaus Bad Nerotal Fr., Bialystok Hansa-Hotel Villa Esplanade

van der Goot, Hr., Zaandam Metropole u. Monopol Gorn, Hr. Kfm., Berlin Gottwald, Hr., Hannover Grüner Wald Europäischer Hof Edler v. Graeve, Fr. Major, Koblenz Goldene Kette Minerva Graf-Müller, 2 Hrn., Amsterdam Greiss, Hr. Buchh., Leipzig Prinz Nikolas Grineser, Hr. Kfm., Schöneberg Gröbbels, Hr. Geh. Hofrat, Sigmaringen Gromme, Hr., Petersburg Groshean, Hr., Brüssel Hotel Vogel Mineryr Viktoria-Hotel Metropole u. Monopol Grünberg, Hr. m. Tochter, Kiew Pension Monbijou Grundel, Fr. Rent., Haag Bellevue Grundner, Hr. Oberpostsekretär, Bad Harzburg, Zwei Böcke Gudi, Hr., London Prinz Nikolas Gyenes, Hr. Redakteur, Budapest Metropole u. Monopol

v. Haehne, Exzell., Hr., Montreux v. Haehne, Frl. m. Bed., Montreux Viktoria-Hotel Viktoria-Hotel Hänlein, Hr., Waldheim Römerbad Hahn, Fr. Baurat, Nauen Halpern, Fr., Petersburg Halpern, Hr. Kfm., Russland Luftkurort Neroberg Hotel Ries Hanaek, Hr. Prokurist, Magdeburg Zum neuen Adler Hankey, Hr. m. Fr., London Wilhelma Hansen, Hr. Bankdirektor m. Fr., Middelfurt (Dänemark)

Hotel Westminster Harnischmacher, Hr., Genf Wiesbadener Hof Hartmann, Hr. Kfm., Köln Wiesbadener Hof Hartmann, Hr. Kfm. m. Fam., Berlin Hotel Epple v. Hastzel, Hr. Kgl. Oberförster, Neuhäusel

Wiesbadener Hof Hausloh, Hr. Amtsrichter Dr., Hamburg Taunus-Hotel Hausloh, Fr. Rent. m. Töcht., Hamburg Taunus-Hotel Heckert, Fr., Halle Heckscher, 2 Frl., England Heinecke, Hr. Kfm., Köln Viktoria-Hotel Villa Helene Grüner Wald Schwarzer Bock Hendeles, Hr., Lodz Fürstenhof Hepp, Frl., Köln Herrmann, Fr. Direktor, Saarbrücken Zur Sonne Hansa-Hotel Herz, Hr. Kfm., Köln Grüner Wald Herz, Hr. Kfm., Essen Continental Hess, Fr. Dr. med., Zürich Hesse, Hr., Gnesen Adlerstrasse 7 I Dotzheimer Strasse 44 Heuseler, Hr. Kfm. m. Fr., Siegburg Grüner Wald v. Heusinger, Fr., Aachen Pension Fortuna v. d. Heuvel, Fr., Gravenstein Rhein-Hotel Heuveldop, Hr. m. Fr., Emsdetten Heymann, Fr., Berlin Nassauer Hof Hotel Rose Heynig, Hr. Kfm. m. Fr., Neapel Imperial Kuranstalt Dr. Abend Hoffman, Frl., Albany Kuranstalt Dr. Abend Hollings, Hr. Dr. med. m. Fam., Scarbourough, Taunus-Hotel Holtermann, Hr. Kfm., Remscheid Reichshof Reichshof Holzhäuser, Fr., Zwischenahn Schwarzer Bock Honig, Hr. Justizrat m. Fr., Gnesen Fürstenhof Hooton, Hr., Syndney Hoskin, Fr. Rent., London Huchmann, Hr., Moskau Hotel Oranien Villa Rupprecht Nerostrasse 9 Hübner, Hr. Stadtrat, Chemnitz

Ingber, Fr. m. Tochter, Galizien Mc. Intyre, Fr. Rent. m. Fam., Dundee Jackoby, Hr. Ing., Düsseldorf Jacobsen, Hr. Kfm., Sundsvall Jacoby, Hr. Kfm., Berlin Jansing, Hr. Kfm., Duisburg Jerriet, Frl. m. Schwester, Edinburgh Jonsson, Frl., London Joseph, Fr., Mannheim

Hullman, Fr. Gutsbes., Etzhorn

Nassauer Hof Nonnenhof Wiesbadener Hof Hotel Happel Zum Bären Imperial

Villa Hertha

Wiesbadener Hof

Kaiser, Fr. Geheimrat m. Tochter u. Bed., Schwerin

Hansa-Hotel Kammer, Fr. Geheimrat, Berlin Pension Ossent Kaselitz, Hr. Prof. Dr., Gandersheim Hotel Adler Badhaus Katz, Hr. Rechtsanwalt Dr. m. Fr., Sanatorium Dr. Schütz Keller, Hr. Kfm., Brüssel Keller, Hr. Fabr. m. Sohn, Pforzheim Keller, Frl. Schwester, Berlin Privathotel Petri Hotel Fuhr Haus Wenden Kessler, Hr. m. Fr., Manchester Hohenzollern Baron v. Kettenburg, Köln Hansa-Hotel Kirschner, Fr. Fabrikbes. m. Sohn, Leipzig Erbprinz Klein, Hr., Barmen Hansa-Hotel Kleines, Hr. Kfm. m. Fr., London Hotel Berg Klemm, Hr. Kfm., Penig

Kloss, Hr. Kfm., Frankfurt

Knapmann, Hr. Dr. med. m. Fr., Milz i. M.

Knosp, Hr. Oberbahnassistent, Eisenach

Zur Stadt Biebrich Koch, Hr. Kfm., Berlin Griner Wald Koch, Hr. Kfm., Mannheim Central-Hotel Keek, Hr., Hannover Balmoral Körner, Hr. Kreis-Feuer-Inspektor, Ranis, Goldener Kopelowitsch, Fr., Warschau Kornhäuser, Hr. Stabsarzt Dr. m. Fr., Krakau Kraft, Hr. Apotheker, Kissingen Europäischer Hof Kraft, Fr. m. Bed., Berlin Palast-Hotel Kraus, Hr., München Kremer, Hr. Kfm. m. Fr., Düsseldorf Grüner Wald Kremling, Hr. Postassistent m. Mutter, Berlin

Zum neuen Adler Kroeger, Hr. Regierungssekretär, Magdeburg, Krönke, Fr., Hamburg Hav Haus Dambachtal Kube, Fr., Landsberg Kuntze, Fr. m. Nichte, Hamburg Kupinsch, Hr. Stud., Münster Reichshof Impérial Wiesbadener Hof

Lagercrantz, Fr. m. Tochter, Stockholm Lander, Hr. Dentist, Bonn Nassauer Hof Weisse Lilien Langbehn, Hr. Kfm. m. Fr., Santiago Langhaus, Frl., Knaden Hotel Ries Stiftstrasse 3 Villa Stillfried Lauff, Hr. Major, Hohenzollern Lautmann, Hr. Kfm., Köln Laymann, Hr. m. 2 Tocht., Dortmund Central-Hotel Metropole u. Monopol berg, Villa Esplanade Lewy, Hr., Berlin Lichtenstein, Hr. Kfm. m. Fr., Bromberg, Villa Esplanade Liebschitz, Hr., Jekaterinsburg Taunusstrasse 41 Limbacher, Hr. Zollinspektor m. Fr., München

Walkmühlstrasse 52 Liwerant, Hr. Kfm. m. Fr., Brest Hotel Warschau
Lockyer, Hr. Pfarrer m. Fr., Reynoldston Villa Hertha
Löwenthal, Fr., Hamburg Sanatorium Dr. Lubowski
Lombo, Hr. Kfm. m. Fr., Berlin Hotel Berg
Lorenze, Hr. Geh. Oberregierungsrat, Erfurt Viktoria-Hotel
Lorenzen, Fr., Niebull Pension Margareta
Lorenzen, Frl., Kiel Pension Humboldt
Lotz, Hr. Kfm. m. Fr., Kopenhagen
Lüders, Fr., Berlin Rose Lüders, Fr., Berlin

Meteorologische Beobachtungen der Station Wiesbaden. Beobachter: Ed. Lampe.

Datum: 15. Sept.	7 Uhr morgens	2 Uhr nachmittags	9 Uhr abends	Mittel
Luftdruck red. auf 0° u. Normalschwere auf dem Meeresspiegel	758.1 768.4	752.4 762.5	758.3 763.6	752.9 763.2
Thermometer (Celsius)	11.5	12.9	11.1	11.6
Dunstspannung (Millimeter)	8.0	8.8	8,4	8.4
Relative Feuchtigkeit (Prozente)	80	80	85	
Windrichtung	W 2	SW 2	still	=
Niederschlagshöhe (Millimeter)		1124	0.4	-

Höchste Temperatur: 15.2

Niedrigste Temperatur: 11.1

Wetteraussichten für Dienstag, den 17. September. Zunächst meist heiter, trocken, kalt, vielfach Morgennebel, später erneute Trübung, und Erwärmung. Mitgeteilt von der Wetterdienststelle des Physikal. Vereins,



Kaffee-Restaurant Blumenwiese

(im Kurpark)

An den Tennisplätzen der Kurverwaltung gelegen. Vom Kurhause durch den Kurpark in 5 Minuten zu erreichen.

Schöne, schattige Sitzplätze.
Vorzügl. Kaffee, Tee, Schokolade und Kuchen. Els. — Elsschokolade und Elskaffee. — Dickmilch. Kur. Milch.

Vegetarisches Kur-Restaurant

Herrnmühlgasse 9 (zwischen Grosse Burgstrasse und Marktplatz).

Diner zu Mk. 0.80, Mk. 1.— und Mk. 1.30, im Abonnement billiger.

Exquisite Wiener Küche.

Spezialgerichte für Diabetiker. - Alle Salsonspelsen. - Angenehme Lokalitäten. -

Въ теченіе слишкомъ 60-ти л'ять наша фирма является первымъ торговымъ домомъ для пріобритенія:

Бълья д-ра Кгера

Бълья д-ра Ламана

чулковъ, носковъ, шерстяныхъ товаровъ, пледовъ, передниковъ

всъхъ модныхъ товаровъ.

Ha

Егеровское и Ламановское бълье

= большая скидка =

I. ПУЛЕ(т)

висбаденъ

Въжливый дъловитый персональ

Кирхгассе уголь Марктштрассе

Умфренныя ціны

Haus Oranienburg

Gräfin Tarnowska, Krakau

Tayler, Hr. m. Fr., London Techun, Fr., Dresden

Baronin de Thierry, Paris

Teschner, Hr. Apothekenbes. m. Fr., Berlin Thielsch, Hr. Dipl.-Ing., Grunewald

Nassauer Hel

Prinz Nikols Pension Maragarets

Pension Winter Allecsasi Zweite

Maenss, Hr. Leut., Magdeburg	Pension Winter	Reusch, Fr., Neu-York
Marcus, Hr. Kfm., Berlin	Europäischer Hof	Richter, Frl., Celle
Marcus, Hr. Kfm., Berlin	Grüner Wald	Rietschel, Hr. Geh. Reg
Marghetitsch, Hr. m. Sohn, Konstantino		metsener, III. Gen. Reg
	etropole u. Monopol	Rink, Hr. Rent. m. Sohr
Maternus, Hr. Kfm., Maxein	Zwei Böcke	Rischbieth, Hr. m. Fr.,
Mayer, Hr. m. Fr., Düsseldorf	Palast-Hotel	Röde, Fr., Gera
Mayer, Hr. Kfm., Essen	Continental	Rödl, Fr., Gera
Mende, Frl. Arztin, Moskau	Nerostrasse 43	Rolfes, Hr., Freiburg
Mendel, Frl. Rent., Budapest K	uranstalt Dr. Abend	Roudeau, Hr. m. Fam.,
Mensing, Hr. Oberleut. m. Fr., Bruchsa		Rosenthal, Hr. Dr., Har
Bi	iemers Hotel Regina	Rosinthe, Hr., Lodz
Meerkamp, Hr. Kfm., Grenzhausen	Erbprinz	Ross, Hr. Kfm. m. Fr.,
Mertens, Hr. m. Tochter, Essen	Wiesbadener Hof	Rothe, Hr. m. Fr., Berl
Mertens, Fr., Elberfeld	Europäischer Hof	Rother, Hr. Kfm., Leips
	urhaus Bad Nerotal	Rubien, Hr. Kfm. m. Fr
Meyer, Hr. Kfm., Essen	Continental	Rubinstein, Hr. m. Kind
Milinowski, Hr. Bankdirektor m. Tochte		Ruhland, Hr. Kfm. m.
Köln	Prinz Nikolas	Rummler, Hr. Rechtsan
Mark the first see that the firs	etropole u. Monopol	Doubles He as D. D.
Mirsky, Hr. Rent., Mohilef Mittelstein Hr. Barmen	Hotel Warschau Englischer Hof	Runken, Hr. m. Fr., Br
Mittelstein, Hr., Barmen Möller, Fr. m. Tochter, Bremen	Englischer Hof Hotel Royal	Sacker Fel Olesca
de Möller, Fr. m. Tochter, Buenos-Aires	Pension Elite	Sacker, Frl., Odessa Sapir, Fr. Stud., Genf
Mössinger, Hr., Wildbad	Central-Hotel	Saubermann, Hr. Kfm.
Molenar, Frl., Saarbrücken	Hansa-Hotel	Sauer, Hr. Dr. med. m.
Montijn, Frl., Arnheim	Hohenzollern	v. Schabelsky, Hr. Rent
Morgan, Hr. Dir., Essen	Hansa-Hotel	Schaeffer, Hr. Leut., W
Morgenstern, Hr. Dr. m. Fr., Cronenberg		Schaufuss, Hr. Kfm., N
Mügge, Frl., Dortmund	Wiesbadener Hof	Scheffler, Hr., Antwerpe
Mühlnsiepen, Hr. Kfm., Düsseldorf	Prinz Nikolas	Scherman, Hr. Dr. m. F
Müller, Hr. Kfm., Bärenwalde	Central-Hotel	Schiesser, Hr. Fabrikbes
Müller, Hr. Kfm., Schlotheim	Einhorn	Schiff, Hr. Bankier m. F
		Schiffer, Fr., Buffalo
Nacke, Hr. Fabrikant m. Tochter, Hilden	Villa Stillfried	Schiffers, Hr. Rent. m.
Naegle, Hr. Dr. m. Fam., Siegle	Nonnenhof	Schmidthausen, Hr. Dr.
Naumann, Hr., Opladen	Häfnergasse 11 II	Schmidt, Hr., Remscheid
Nejmann, Hr. Kfm., Kalisch	Pension Sittinger	Schmitt, Hr. Zahnarzt,
v. Nelidoff, Fr., Petersburg	Hotel Oranien	Schorr, Hr. Kfm., Nürnb
	etropole u. Monopol	Schumann, Hr. Kfm., So
Neumann, Hr. Kfm., Bayreuth	Hotel Vogel	Schunk, Hr. Justizrat, I
Neumann, Hr. Dr. m. Fr., Saarbrücken	Nonnenhof Grüner Wald	Schwarting, Hr. m. Fr.,
Neusack, Hr. Kfm., Wien Niels, Frl. Lehrerin, Hattingen i. W.	Pension Credé	Schwarz, Hr. m. Fr., Fr
Nilges, Frl., Cöln	Villa Helene	Schweizer, Fr., Stuttgar
ringes, rii., com	vink Relene	Gräfin Seemienska, Kral Sempolowski, Hr. Dr. ph
Opfermann, Hr. m. Fr., Mainz	Hansa-Hotel	Sichtermann, Hr. Rent.,
Oppenheimer, Hr., Essen	Continental	Graf u. Gräfin Sittich v.
Ostwind, Hr., London	Metzgergasse 17	Slaples, 2 Frl., Ireland
Otto, Hr. Fabrikdirektor, Russland	Prinz Nikolas	Snell, Frl. Rent., Englan
		Sobolewitsch, Hr. m. Fr.
Pabet, Hr. Kfm., Lichtenfels	Westfälischer Hof	Sommer, Hr. Generaldire
Perlberg, Hr. Kfm., Calbe	Grüner Wald	Spiegel, Hr. Kfm., Stopic
Petzoldt, Hr. Pfarrer em., Rathen Ka	urhaus Bad Nerotal	Spitz, Hr. Kfm., Barmen
Peyser, Hr. Zahnarzt, Posen Me	tropole u. Monopol	Stahr, Hr. Kommerzienr
Pfeiffer, Hr. Landrichter Dr. m. Fr., Hamb	ourg Park-Hotel	Stalling, Hr. Verlagsbue
Pinson, Hr. m. Fr., Bed. u. Automobilf., P.	aris, Nassauer Hof	
Plihal, Fr. m. Tochter, Lodz	Hotel Fuhr	Stangen, Hr. Kgl. Komr
Pötz, Fr., Obertiefenbach	Augenheilanstalt	
Pouridlo, Hr., Warschau	Hot I Dahlheim	Stauthamee, Fr., Brüssel
Prost, Hr. Kfm., Berlin	Central-Hotel	Stark, Hr. Major a. D.,
Dealer Heart World	W Cit., 11 Tot 1 1 1	Steinhart, Hr. m. Fam.
Raake, Hr. m. Fr., Magdeburg	Zur Stadt Biebrich	Statistics W. S. Stewart
v. Radecke, Fr. Oberst, Homburg	Villa Monbijou	Steinhaus, Frl., Mülhein
Roff, Hr. m. Fr., Köln	Hotel Weins	Stillen, Hr. Kfm., Lodz
Ransuk, Hr., Bialystock	Villa Esplanade	Graf zu Stolberg-Wernig
Rasch, Hr. Fabrikbes.	Kaiserhof	Kupferberg i. Schl.
Rehan, Hr. Geh. Oberregierungsrat, Koble Reibstein, Hr., Darmstadt	The second secon	Stoll, Fr., Dortmund
CATALOGUE III. LOUIDISTAUL	Häfnergasse 5 I	Strecker, Frl., Leipzig
	Villa Halana	Stumbo to The William
Reichard, Frl., Köln	Villa Helene Finhorn	Sturm Hr Kim Kaise
	Villa Helene Einhorn Pension Vogelsang	Stunbo, Fr. Dr., Wilman Sturm, Hr. Kfm., Kaise Szatz, Hr. Kfm. m. Fr., 1

Dishton Fel Colle	Description Discrete
Richter, Frl., Celle	Pension Pflug
Rietschel, Hr. Geh. Regierungsrat Dr. m	
	Viktoria-Hotel
Rink, Hr. Rent. m. Sohn, Madrid	Pension Stefanie
Rischbieth, Hr. m. Fr., Neustadt	Villa Esplanade
	ranstalt Dietenmühle
Rödl, Fr., Gera	Hotel Fuhr
Rolfes, Hr., Freiburg	Nassauer Hof
Roudeau, Hr. m. Fam., Belgien	Kaiserhof
Rosenthal, Hr. Dr., Hamburg	Hotel Fuhr
Rosinthe, Hr., Lodz	Fürstenhof
	Salar Contain agent Contains
Ross, Hr. Kfm. m. Fr., Duisburg	Hotel Happel
Rothe, Hr. m. Fr., Berlin	Central-Hotel
Rother, Hr. Kfm., Leipzig	Prinz Nikolas
Rubien, Hr. Kfm. m. Fr., Rostock	Weisses Ross
Rubinstein, Hr. m. Kind u. Bed., Odessa	Villa Monbijou
Ruhland, Hr. Kfm. m. Fr., Bonn	Zum neuen Adler
Rummler, Hr. Rechtsanwalt Dr. u. Nota	
	Goldener Brunnen
Runken, Hr. m. Fr., Bremen	Palast-Hotel
Sacker, Frl., Odessa	Nassauer Hof
Sapir, Fr. Stud., Genf	Pension Jeanette
Saubermann, Hr. Kfm. m. Fr., Lodz	The second secon
Canas Ha De and at Pa Vanhan	Weisse Lilien
Sauer, Hr. Dr. med. m. Fr., Krakau	Villa Monbijou
v. Schabelsky, Hr. Rent., Petersburg	Borussia
Schaeffer, Hr. Leut., Weissenburg	Hotel Mehler
Schaufuss, Hr. Kfm., Neuwied	Grüner Wald
Scheffler, Hr., Antwerpen	Hotel Krug
Scherman, Hr. Dr. m. Fr., Berlin	Nassauer Hof
Schiesser, Hr. Fabrikbes. m. Fr., Radolfz	all Prostonked
	letropole u. Monopol
	iemers Hotel Regina
Schiffers, Hr. Rent. m. Fr., Petersburg	Haus Oranienburg
Schmidthausen, Hr. Dr. m. Fr., Heiligenb	rück Prinz Nikolas
Schmidt, Hr., Remscheid	Hotel Fuhr
Schmitt, Hr. Zahnarzt, Solingen	Wiesbadener Hof
Schorr, Hr. Kfm., Nürnberg	Einhorn
Schumann, Hr. Kfm., Sonnenberg	Wiesbadener Hof
Schunk, Hr. Justizrat, Bottrop	Goldenes Kreuz
	etropole u. Monopol
	Desident Hetel
Schwarz, Hr. m. Fr., Frankfurt	Residenz-Hotel
Schweizer, Fr., Stuttgart	Weisses Ross
Gräfin Seemienska, Krakau	Rose
Sempolowski, Hr. Dr. phil., Warschau	Villa Monbijou
Sichtermann, Hr. Rent., Herne	Hotel Bender
Graf u. Gräfin Sittich v. Hogen, Hr. Offi:	
Slaples, 2 Frl., Ireland	Hotel Dahlheim
Snell, Frl. Rent., England	Villa Hertha
Sobolewitsch, Hr. m. Fr., Witebsk	Pension Margareta
Sommer, Hr. Generaldirektor m. Fr., Bopp	
Spiegel, Hr. Kfm., Stopintza	Villa Esplanade
Spitz, Hr. Kfm., Barmen	Hotel Weins
Stahr, Hr. Kommerzienrat m. Fr., Hambu	rg Nassauer Hof
Stalling, Hr. Verlagsbuchhändler, Oldenb	urg
	sion Viktoria Luise
Stangen, Hr. Kgl. Kommerzienrat m. Fr.	Berlin
	Sendig-Eden-Hotel
Stauthamee, Fr., Brüssel M	
	etropole u. Monopol
Stark, Hr. Major a. D., Koblenz	Europäischer Hof
Steinhart, Hr. m. Fam. u. Bed., London	
	on Prinzessin Luise
Steinhaus, Frl., Mülheim (Ruhr)	Zum Bären
Stillen, Hr. Kfm., Lodz	The second secon
Graf zu Stolberg-Wernigerode, Hr. Rittm	LEUI HANDE
	eister a. D
	eister a. D.,
Kupferberg i. Schl. Stoll, Fr., Dortmund	

	ension Maragas
Thomas, Hr. Weingutsbes. m. Fam., Trabe	n-Trarbach
	Zum nouen Aus-
Thorbecke, Hr., Moskau	Donaton Rolling
Thulin, Hr. Kfm. m. Fr., London	Alleesasi
Tiles He View Deaths	Hotel Vogel
Tilse, Hr. Kfm., Berlin	Hotel
Traupel, Hr. Kfm., Bensheim	Zur Stadt Biebrich
Trebing, Hr. Kfm. Lineburg	Contral-How
Tschirschnitz, Hr. Kgl. Ing., Spandau	Wilhelmsheilanstalt
Baronesse v. Tugel v. Secooskecken in. Ber	Hood
and the second s	Haus Oranienburg
van Ufford, Fr. m. Tochter, Haarlem	Rost
Usbeck, Frl.	Zur Sonne
Csbeck, Fil.	Zur .se-
Tale H. P. P. H.	. Hotel
Veder, Hr.m. Fr., Rotterdam	Viktoria-Hotel
Viersing, Hr. Kfm., Berlin	Wiesbadener Hol
Vogelsang, Hr. Kfm., Hamburg	Griner was
Vogt, Frl., Köln Pension	Wonker-Paxilla
Voigt, Hr. Oberleut., St. Avold	Wilhelmsheilalling
Volke, Hr. Architekt, Corbach	Weisse Liliet
toming and attended of the car	AA CIBOO
Wagner, Fr. m. Sohn	Haus Dambachts
	Halls Dambac Hot
Wagner, Hr. Dr., Hamburg	Englischer Hel
Walter, Fr.	Gartenstrasse 15
Walther, Fr., Gelsenkirchen	Westfaliacher
Warschau, Hr. m. Fr., Breslau	Nonneuv
Warschauer, Fr. Assessor, Kattowitz	Nonnenn
Frhr. v. Wechmar, Hr. Leut., Halberstadt	Taummestrasse
Wecker, Frl., Nürnberg	Nonnenhol
Wagner, Hr. Kfm., Rixdorf	Hotel Happel
v. Weintraub, Hr. m. Fam., Warschau	Taunusstr. 91
Webs To Standard, Warsenau	Taunusser, Hef
Weiss, Hr., Strassburg	Europäischer Hel
Wenger, Frl., Bonn	Dalast-Hus-
Wiessner, Fr. Musikdirektor, St. Gallen	Furstella
Wilke, Hr., Köln	Zur Son
Winkhaus, Hr., Essen	Hotel Roy
Witte, Frl., Kaiserslautern	Frankfurter Hef
Woltlowski, Hr. Oberzollsekretär m. Fr., D	la naire
orezonaci, in. Oberzonackietal III. Fr., I.	Hotel Happe
Wood He Yandan	Hotel Hart
Wood, Hr., London	Rhein-Hotel
m	rioi .
Ziegelmann, Hr. Kfm., Ingolstadt	Wiesbadener Hel
Zieginger, Hr. m. Fr., Limburg	Central-House
Ziller, Hr. Kfm., Dresden	Hotel Vogel

Quisisans v. Zoldy, Hr. Rittmeister m. Fr., Berlin Bericht über die Fremdenfrequenz Angekommene Fremde:

	Passanten	Kur- gäste	Zusamme
Bis 13. September Am 14.	97 468 477	50 147 239	147 610 716
Zusammen	97 940	50 386	148 826

Für die Aufstellung der Liste verantwortlich: Städtisches Verkehrsbüro.

Hotel Quisisans. Parkstrasse 5 und Erathstrasse 4, 5, 6, 7, 9, 11. — Fremdenliste vom 17. September 1912.

Hotel Quisisans. Parkstrasse 5 und Krathstrasse 4, 5, 6, 7, 9, 11. — Fremdenliste vom 17. September 1912.

Mr. und Mrs. Raleigh. Herr Hof- und Gerichtsadvokat Dr. Herzenstein mit Frau. Herr von Oostreen. Frau Boldemann m. Bedienung. Herr R. Boldemann. Ihre Durchl Frau Fürstin Amale Galitzin Gräfin Ostermann. Mrs. Jack Holmes. Plane Serin u. Fraulein Tochter. Frau Marie Sorin u. Fräulein Tochter Frau C. Gärtner u. Fräulein Tochtern. Frau Olsen. Frau Hofrat Dr. Kranzfeld m. Sohn. Herr Terfioth. Herr Rittergutsbes. Leo von Giezewicz. Herr H. Kimbel m. Frau u. Fräulein Tochter. Frau Kneop m. Begleitung Fräulein Elisabeth Müller u. Bed. Herr Generalkonsul Krebs u. Frau. Herr Rechtsanwalt Hofrat Rabinowitsch u. Frau. Herr Dipl. Ingenieur Boris Rovensky. Her H. Herzog u. Frau. Herr Justizrat Dr. Kranzfeld m. Sohn. Frau. Herr Rabrikbesitzer Carl A. Dick mit Fram. u. Bed. Herr Generalkonsul Joseph Penso u. Frau. Herr Haakmann u. Frau. Frau Staatsanwalt Dr. Pelerin m. Frau u. Fräulein Tochter. Mademoiselle de Severin. Frau A. Keding m. Bed. Graf und Gräfin Schimmelpeuninck. Herr L. Wittenberg. Frau Hofrat Finkel Herr Oberleutnant Specht. Frau Fabrikbesitzer Kirch u. Frln. Tochter. Frau B. Ahrends m. Bed. Fabrikhesitzer Bisplinghoff u. Frau. Herr J. Kogan u. Frau. Dr. jur. Kogan. Frau F. Güuzberg, Frau Dr. E. Frenkel m. Sohn. Frau Odendall. Herr Schömewald. Frau Poensgen. Herr Bankier Molemanr. Mrs. u. Miss S. M. Ralpb. Frau Krahforst. Frau Swarttouw u. Frau Clotten u. Fräulein Tochter. Herr Bittergutsbesitzer Weimann u. Frau. Herr Kommerzienrat Brüning u. Frau. Frau Dub u. Fräulein Tochtern. Frau Badenhausen. D. Arnheim. Herr Rechtsanwalt Steinberg u. Frau. Herr Reselin. Geheimer Ober-Regierungs Rat Dr. von Strempel u. Frau. Fabrikbesitzer A. Ederhard. Herr M. Faber u. Fr. Mrs. A. Sing. Mr. u. Mrs. Gordon. Herr Graf Skraynski. Dr. St. Hwarski. Frl. H. Ballau. Frl. A. Ballau. Herr Kammerherr von Flotow u. Frau. Herr Rittmeister Zoldy von Zold m. Frau. Herr Rabrikbesitzer Lindgens u. Frau. Herr Major z. D. von Thaden u. Fr

Vereinigung Wiesbadener Pensionen E. V.

Auskunft und Verzeichnis bestempfohlener Pensionen durch den Vorstand: Frau I. de Grach, Villa Frank, Leberberg 8, Frl. I. Forst, Villa Humboldt, Frankfurterstrasse 22.

Pension Fortuna Paulinenstrasse 11

Stunbo, Fr. Dr., Wilmar Sturm, Hr. Kfm., Kaiserslautern Szatz, Hr. Kfm. m. Fr., Lodz

(Ecke Gartenstrasse und Kurpark)

Pension Margareta

Goldener Brunnen

Central-Hotel

Fürstenhof

Vornehmste Familienpension, Komfort Bir richtung. — Elektr, Licht und Lift. richtung. -Niederdruck-Dampfheizung. Tel. Nr. 922. Preiswerte Pensions-Arrangement Gesellschaftsräume und Speisesaal im Partere Inh.: J. Knipper.





18, MOORGATE STREET, LONDON. 4, RUE HALÉVY, PARIS. DIE LINIE FÜR LUXURIÖSES REISEN

Regelmässige Abfahrten für Passagiere nach WEST INDIEN, SPANIEN, PORTUGAL, MAROKKO, KANARISCHEN INSELN, MADEIRA, RIO DE JANEIRO, MONTE VIDEO, BUENOS AIRES, und

ALLEN HAFEN VON SUD UND GENTRAL AMERIKA

Nahere Auskunfte erteilt : WELTREISEBUREAU L. RETTENMAYER, WIESBADEN.

Vergnügungsreisen mit allem Komfort.

Kotel-Restaurant

Taunusstrasse 15, gegenüber dem Kochbrunnen.

— Gut bürgerliches Haus. — Diners von 12-2 Uhr von Mk. 1.50, Mk. 2.- und höher

Auserwählte Abendkarte.

Kirchgasse 27 Telephon 2869

Damenschneider

10 Jahre I. Zuschneider i. Fa. J. Bacharach hier

Schneiderkleid^{er}

in erstklassiger Ausführung. = Grosses Stofflager.

Bäder 1

Mainzer Vornehme ! Elektr. Lie

Pension i Hotel , Der 9881

Rhein Verschiede Telep

Hotel dans erster and rahigte Garten.

Kaffee

Mühls Engl.

On par

r. 261.

Alleessal ing Nikelas Maragareta

Alleesaal Iotel Vege dt Biebrich ntral-Hotel

sheilanstalt

Pranienburg

Zur Sonne toria-Hetel adener Hef rüner Wald

r-Paxman sheilanstall eisse Lilies

Dambachtal lischer Hel nstrasse la lischer Hel

Nonnenho Nonnenhol Nonnenhe

tel Happe

musstr. 91 lischer He

alast-Hotel Fürstenhal

Zur Sonne otel Royal furter Hel

tel Happe thein-Hotel

dener Hel ntral-Hotel

otel Vogel

QuisissEs

quenz.

Zusammes

147 610

148 826

tin Amalie in Tochter il. Tochter. Herr

sky. Her

rau. Harrat Finkel

Fran E-uw u. Fran rau. Fran sen. Fran

A. Simul Herr Kyleri

Sanitater

Lift.

[hermalh.

angements n Partere

ipper.

eim"

-

höher.

se 27

hier

ler

h:

716

ach euen Adles on Fortuna Die neue Geschmacksrichtung: "Kornfranck" mit "Aecht Franck"

> gibt ein intensiv dunkles Kaffeegetränk von sehr feinem und kräftigem Geschmack.

English & American Visitors

are requested to apply for all their money transactions to

Bank für Handel und Industrie

(formerly Martin Wiener)

9 Taunusstrasse — opposite the Kochbrunnen

Circular Notes & Cheques eashed. Foreign money exchanged.

HOTEL CONTINENTAL Langgasse 36 Am Adlerkochbrunnen mit direktem Zulauf aus denselben. Vorzügliche und vorteilhafte Badegelegenheit. Fein bürgerliches Haus mit anerkannt guter Küche.

en Hotel & Badhau

Eigene Thermalquelle im Hause. — Grosse Trink- und Wandelhalle, Ruheräume. — Ruhige Lage. Moderner Komfort, 2 Fahrstühle, Zentralheizung. Stationäre Entstaubungsanlage. Thermalbäder, Kohlensäurebäder, elektrische Lichtbäder, Fangobehandlung, Douchen. Trinkkur. Anerkannt gute Küche. Mässige Preise. Speziell zur Winterkur geeignet. Bäder und Trinkkur auch für Gäste, die nicht im Hause wohnen. Besitzer: Wilhelm Schiemann.

aurant Poths

Bekannt für bestgepflegte Biere.

Langgasse 7

Pilsner Urquell (Bürgerl, Brauhaus)

Münchener Export (Löwenbräu) — Kulmbacher Petzbräu — Wiesbadener Bier.

Payments on Letters of Credit.

= Geschütztes Gartenlokal. ===

Westminster-Kotel

Mainzerstr. S, Ecke Rheinstrasse. Telephon 328,

== Pension & Bäder = Vornehme ruhige Lage mit grossem Garten nächst der Wilhelmstrasse und

den Kuranlagen. Elektr. Licht, Zentralheizung für Winteraufenthalt und Dauermieter -Pension incl. Zimmer von Mk. 5.— an Inh.: E. Rapp.

Hotel "Frankfurter Hof" und Restaurant 5 Min. v. Kochbrunnen Webergasse 37 zunächst der Langgasse

Der Besuch des Restaurants kann allen Fremden empfehlen werden. Mittagstisch za 1.50 and 2.00 Mk.

Abwechselungsreiche Abendkarte zu allen Preisen. Rheingauer Weine aus den besten Gütern des Rheingaus. Verschiedene Biere: Löwenbräu, Dortmunder Union.

Schlangenbad i. T. 1 Stunde von Wiesbaden.

Saison: Mai-Oktober. Hotel Victoria

- Familien-Hotel I. Ranges. -Feines Restaurant.

WEBERGASSE 1.º

Hotel du Parc. A. Eilermann, neuer Besitzer.

Haus ersten Ranges, vollständig, renoviert mit allem Comfort. Centralste 4 ruhigte Lage an den Anlagen gegenüber dem Casino. Grosser sonniger



Telephon 1028.

Nachkur

Luftkurort und Mineralbad. Herrliche Nadel- u Laubwälder. Bequeme Wald- und Promenadenwege. Vorzügliche Hotel- und Pensionsverhältnisse. Prospekte versendet der Verkehrs-Verein.

Besitzer: Fritz Enders.

Konditorei u. Café "Berger" 2 Bärenstrasse 2 u. Kochbrunnen,

Empfehle kaffee — Tee — Chocolade — Cacao — Milch

Vorzügliche Gebäcke - Kuchen und Torten. Pett hollandische Liköre per Gl. 25 Pfg., in Flaschen 1.25, 2.50 Mk. Wiesbadener Pflaumen und Ananastorten. -

L. Hofmann

Mühlgasse 5, Ecke Gr. Burgstrasse. Tel. 2794. Engl. Herren- und Damen-Schneiderei.

Stets aparte Neuheiten auf Lager. On parie fraçais. English spoken.



FRANZ SCHIRG-HOFLIEF. HOTEL NASSAU

Erkels Wiesbadener

************** Morton mit rotem Ring

Gehen Sie mit der Neuzelt!

Bills bought & sold.

Morton der Füllhalter.

welcher alle praktischen Neuerungen in :-: höchster Vollendung besitzt, :-:

! Fullhalter ist Vertrauenssache!

Grosses Lager:

Carl Koch, Hoflieferant, Umsetzen von Goldfedern Ecke Michelsberg und Kirchgasse. in Original Morton-Halter! Telefon 6440.

Gichtdecken, Jos. Lutz Wiesbaden Wilhelmstr. Ecke Kaiser Friedrich-Platz unentbehrlich für Gioht- u. Rheuma-Kranko. Usber 500 Sinck verkauft! Extra warm!

Extra welch!

Extra leicht!

150×210 160×230

Weiss Mk. 30.— Mk. 35.—

Braun , 32.— , 37.—

Versand portofrei!

Juwelen, Gold- und Silberwaren

== Bestecke. === 9680

Konchylien-Sammlung

Allein-Verkauf:

H. W. Erkel, Hoflieferant,

9770 Wiesbaden, Wilhelmstr. 60 (Hotel Cecilie).

in- und ausländisch, mit handkolorierten Abbildungen billig zu

Carl Müller 33 Nerostrasse 33. Tel. 2343.

Villa Leberberg 1 § direkt am Kurgarten, vorm. Passion Credé. Zimmer m. Pension v. 5 M. aufwärts.



10039

Für das Jal

· ·

Ta

Wool

A

Mittwoc

Georgen

nachkon

letzter V

Mittwoc

ca. 20 00

Für die

Weiher,

nicht ge grossen

spielt no

aus Mai

beliebte

der Ein

Kurverw

bei den

werden.

Teilnehn

heute M

Kurhaus

- D

- II

bad.

Bekanntmachung.

Ordnung für die Erhebung einer Kurtaxe.

Auf Grund des Beschlusses der Stadtverordnetenversammlung vom 7. April 1911 wird folgende Ordnung erlassen.

§ 1. Kurtaxpflicht. Jeder Fremde, der länger als fünf Tage — einschliesslich des Tages der Ankunft — in Wiesbaden verbleibt, wird als Kurgast betrachtet und ist verpflichtet, für die gesamte Dauer seines hiesigen Aufenthalts Kurtaxe zu zahlen, deren Betrag sich nach den nachfolgenden Bestimmungen regelt.

Ausgenommen sind Fremde, die als sogenannter Hausbesuch bei hier wehnenden Familien unentgeltlich Aufnahme finden, und solche, die nachweisen, dass ihr hiesiger Aufenthalt ausschliesslich anderen Zwecken, als denjenigen der Kur, der Erholung oder der Unterhaltung dient.

§ 2. Kurtaxkarten. Als Quittung über die erfolgte Zahlung der Kurtaxe werden Kurtaxkarten ausgestellt. Es werden Karten mit voller Berechtigung (Vollkarten) und Karten mit teilweisen Berechtigungen (Teilkarten) ausgezohen.

Berechtigung (Vollkarten) und Karten mit teilweisen Berechtigungen (Teilkarten) ausgegeben.

* Die Vollkarte berechtigt zum Besuche des Kurhauses und des Koch brunnens nach Massgabe der unten folgenden Bestimmungen.

Wer auf die Vollkarte verzichtet, erhält auf Antrag anstatt der Vollkarte eine Teilkarte und zwar nach seiner Wahl entweder eine Kurhauskarte oder eine Kochbrunnenkarte ausgestellt.

§ 3. Die Kochbrunnenkarte berechtigt zum Besuche des Kochbrunnens und der Trinkkur und der daselbst stattfindenden Konzerte.

Die Kurhauskarte berechtigt zum Besuche des eine Verhalten dem Verhalten dem Verhalten.

und der Trinkkur und der daselbst stattfindenden Konzerte.

Die Kurhauskarte berechtigt zum Besuche der sämtlichen dem Verkehr
übergebenen Räume des Kurhauses und aller regelmässigen Konzerte im
Kurhaus und im Kurgarten. Zum Besuche der Künstlerkonzerte und besonderer Veranstaltungen berechtigt die Karte nicht.

Die Vollkarte berechtigt in diesem Umfange (Abs. 1 u. 2) zum Besuche
des Kochbrunnens und des Kurhauses.

§ 4. Beikarten. Wer eine Hauptkarte löst, kann für die in seiner
Begleitung befindlichen Personen, soweit es sich um Familienmitglieder,
Hauslehrer, Erzieher, Erzieherinnen, Sekretäre oder Sekretärinnen handelt,
statt der Hauptkarten die im Tarif vorgesehenen Beikarten lösen. (Für
die Benutzung des Kochbrunnens allein werden solche Beikarten jedoch
nicht ausgestellt.)

Als Familienmitglieder werden nur Ehegatten, minderjährige Söhne, zum Haushalt zählende unverheiratete Töchter, Pflege- und Enkelkinder

Beikarten werden nur für die Dauer der zugehörigen Hauptkarte ausgestellt.

§ 5. Tarif. Die Kurtaxe beträgt bei Berechtigung zur Benutzung

bei einer Aufenthalts- dauer, in welche die ersten fünf Aufenthalts- tage miteingerechnet werden von		des Koch und Ku einschli Garde	esslich	des Ku einschli Garde	des Koch-	
		auptkarte	Beikarte	Hauptkarte	Belkarte	1
Highest La	100	M	ж	M	M	K
10 Tagen		10	6	7	4	4
3 Wochen	177	20	12	14	8	8
6 Wochen	ALL I	35	22	24	14	14
3 Monaten	MIL	50	80	85	20	20
6 Monaten	£43 20	60	40	45	25	25
12 Monaten	diam'r.	70	50	55	30	30

Bei Verlängerung des Aufenthalts über die Zeit hinaus, für welche Kurtaxe bezahlt ist, kann der Fremde der weiteren Zahlungspflicht nach seiner Wahl in folgender Weise genügen:

1. Zu allen gelösten Karten können beliebig oft Kurtaxkarten (Hauptund Beikarten) für die Dauer von 10 Tagen und zwar nach Wahl sowohl Vollkarten wie Teilkarten gelöst werden.

 Der Umtausch von gelösten Kurtaxkarten (Haupt- oder Beikarten) gegen länger gültige — und zwar nach Wahl Vollkarten oder Teilkarten — ist nur dann zulässig, wenn der Wert der neuen Karte den Wert der bisher gelösten Karten übersteigt; der Gesamtwert der bisher gelösten Karten wird dann auf die neue Karte angerechnet. Für nicht voll ausgenutzte Karten findet eine Rückvergütung nicht statt.

§ 6. Jedem Fremden, der innerhalb der ersten fünf Tage seines Aufenthaltes keine Kurtaxkarte gelöst hat, wird eine Karte nach seiner Wahl

durch den Erheber zugestellt und der Betrag dafür sofort eingezogen.
Es liegt daher im Interesse der Fremden sofort eine Karte zu
lösen, damit sie gleich mit Beginn ihres hiesigen Aufenthalts in den
Genuss der mit dem Besitz der Kurtaxkarten verbundenen Berech-

tigungen gelangen.

Jedem Fremden, der nicht rechtzeitig vor Ablauf der Zeit, für welche die Kurtaxe bezahlt war, eine neue Kurtaxkarte, gemäs den Bestimmungen in § 5 d. O. löst, wird eine Kurtaxkarte der zuletzt bezogenen Art (Voll-oder Teilkarte) von dem Erheber zugestellt und der Betrag dafür sofort

§ 7. Für auswärts wohnende approbierte Aerzte und für deren Ehe-frauen, minderjährige Söhne und unverheiratete Töchter werden gegen Ausweis auf Ansuchen taxfreie Karten ausgestellt, die zum Besuche des Kurhauses und des Kochbrunnens in dem gleichen Umfange wie die Vollkarten berechtigen.

von der Kurtaxe sind, sofern sie keinen Anspruch auf den Besuch des Kurbauses, der Konzerte und des Kochbrunnens machen Zur Kur hierhergesandte Militärpersonen ohne Offiziersrang.
 Kinder unter 10 Jahren und Diensthoten, die zum Hausstande der

Kurgäste gehören.

8. Personen, die ihre Hilfsbedürftigkeit durch amtliche Zeugnisse nachweisen und den betreffenden Antrag an die städtische Kurverwaltung stellen. § 9. Die Kurtaxkarten müssen beim Besuch des Kurhauses und des Kochbrunnens dem Aufsichtspersonal vorgezeigt werden. Sie lauten auf den Namen des Kurgastes und sind nur persönlich gültig.

Missbräuchliche Benutzung verstösst gegen strafgesetzliche Bestimmungen

und hat Einziehung der Karte zur Folge. § 10. Beschwerden über die Erhebung der Kurtaxe sind schriftlich an die Kurverwaltung zu richten. Sie haben keine die Zahlung der Kurtaxe

aufschiebende Wirkung. § 11. Wohnungsgeber, die der ihnen obliegenden An- und Abmelde-

pflicht der bei ihnen eingekehrten Personen nicht genügen oder bezüglich des Aufenthalts dieser Personen in der Stadt Wiesbaden wissentlich unrichtige Angaben machen, haften der Stadtverwaltung für den ihr dadurch vernrsachten Ausfall an Kurtaugeldern, abgesehen von eventueller strafrecht licher Verantwortung.

§ 12. Tageskarten. Es werden zum Besuche des Kurhauses und der regelmässigen Konzerte für einen Tag berechtigende Karten ausgegeben und zwar Tageskarten zu 1.50 Mk., giltig für den ganzen Tag, Eintritts karten zu 1 Mk., zum einmaligen Eintritt berechtigend.

Zum Besuch des Kochbrunnens und der Trinkkur werden Tageskarten, gültig für den ganzen Tag zu 50 Pfennig, zum einmaligen Eintritt berechtigend

zu 40 Pfennig ausgegeben. § 13. Die für die Kurtaxkarten und Tageskarten eingehenden Gelder werden von den übrigen städtischen Einnahmen getrennt verwaltet und nur zu solchen Zwecken und Anlagen verwendet, welche dem Kurverkehr der Stadt Wiesbaden zu dienen und denselben zu fördern geeignet erscheinen,

§ 14. Diese Bestimmungen treten mit dem 15. Juni 1911 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Kurtaxordnung vom 27. Dezember 1909 ausser Kraft.

Der Magistrat. Wiesbaden, den 12. April 1911. Genehmigt durch Beschluss des Bezirks-Ausschusses vom 24. Mai 1911. (B. A. 685/11).

Krauter-Dörr, Damenschneidermeister

Kirchgasse 25. Teleph. Nr. 1809. Jackenkleider nach Mass in erstklassiger Ausführung von 120 Mk. an.

KASINO (Friedrichstr, 22.) Grosser Saal.

Donnersfag, 19. Sept. abends 81/4 Uhr:

Seance des berühmten Künstlerpaares F.

Demonstrationen in fabelhafter, unbegreiflicher Vollendung.

= Moderne Wunder =

Die Macht der Sugestion. Spiritismus und Antispiritismus. Allerlei Indiskretionen aus der Werkstatt der falschen Medien. Geister-Materialisationen und -Photographien. Die neueren spiritistischen Phänomene. Eusapia Paladino. Telepathie. Wunder des mensch-lichen Gehirns. Anormales Gedächtnisvermögen. Rechenkünste. Psychologische Studien. Fakirwunder. Halluzinationen. Illusionen. Spiritistische Sitzung. Phänomenale Gedankenübertragung etc. etc.

Karten zu Mk. 3.-, 2.- u. 1.- in der Hofmusikalienhandlung Heinrich Wolff, Wilhelmstr. 16 und an der Abendkasse.



36 Stunden vorher

Lambrecht's Wettertelegraph

auf die denkbar einfachste Weise das Wetter bekannt. Der Apparat ist absolut zuverlässig, für Jedermann sehr interessant und als Geschenk be-

Generalvertreter:

P. A. Stoss Nachfolger,

Tannusstrasse 2.

Grosser Kasino-Saal Mittwoch, den 18. Sept. 8 Uhr. Letzter Klavier-Abend

Raoul von

Werke von: Schumann, Gluck, Saint-Saëns, Mozart, Schubert Chopin, Liszt und Koczalski. 10084

Karten zu 5, 3, 2 und 1 Mk., bei Heinrich Wolff, Wilhelmstr. 16.

Abseh - Kurse für

Schwerhörige

spekte und Referenzen durch Frau E. Simmersbach Dipl. Lehrerin, Adelheidstrasse 12 pt.

Königliche Schauspiele.

Dienstag, den 17. September 1912. 205. Vorstellung.

Tannhäuser

u. der Sängerkrieg auf Wartburg. Handlung in 3 Aufzügen von Richard Wagner. Personen.

Hermann, Landgraf von Thüringen . Hr. Eckard annhäuser, Hr. Forchhammer Tannhäuser, H Wolfram v. Eschen-Hr. Geisse-Winkel Walter v. d. Vogel-

Hr. Scherer weide, Biterolf, Hr. von Schenck Heinrich der Schreiber, Hr. Schuh Reimar v. Zweter, Hr. Rehkopf.

Ritter und Sänger. Elisabeth, Nichte d. Landgrafen . Frl. Friedfeldt.

Ein junger Hirte. Frl. Schmidt Frl. Wolff Frl. Balzer Edelknaben . . Frau Baumann

Frau Dobriner Thüringische Ritter, Grafen und Edel-leute Edelfrauen, Edelknaben, ältere und jüngere Pilger, Sirenen, Najaden, Bachantinnen. Ort der Handlung im ersten Akt: Das Innere des Hörsel-(Venus-) Berges bei Eisenach, in welchem der Sage nach Frau Holda (Venus) Hof hielt; dann Tal am Fusse der Wartburg. Im zweiten Akt: Die Wartburg. Im dritten Akt: Tal am Fusse der Wartburg. — Zeit: Anfang des dreizehnten Jahrhunderts

Anfang 7 Uhr. - Ende 101/2 Uhr. Erhöhte Preise.

Odeon-Theater

Lichtspiele I. Ranges 18 Kirchgasse 18 Ecke Luisenstrasse. Ab heute:

Grosses Sensations-Programm

10098

Der Weg des Todes Drama in 2 Teilen

In der Hauptrolle Grafin Wolff-Metternich

und die übrigen reichhaltigen Neuheiten.

Ununterbrochen Vorführung von 3-11 Uhr.

Volks-Theater.

(Bürgerliches Schauspielhaus.) Telephon: Nr. 2692.

Dienstag, den 17. September 1912. Im Dalles.

oder: Der Ehemann als Junggeselle"

Sohwank in 3 Akten von Max Möller. Personen.

Waldemar Holstein, Dr. med . . . Ferry Daubal Ilona, dessen Frau Ella Wilhelmy Gottlieb Juchten,

Lederwarenfabrikant Waldemars Onkel Max Ludwig Erich Hamann, Dr. chem. Richard Bauer

Ruth Marhofi, Juchtens Mündel . . . Clotilde Gutten Eddi Hoff, Maler Ottomar Bloss Ottomar Bloss Riccardo Salvini, Direktor des Kabarett,

"Salon d'or" . Emil Römer Straussberg, Justiz-

Adolf Willmann

mädchen bei Holstein . Marg. Hamm Karl Semmelmann Karl Graetz Ein Knabe . . . Alfred Hoffmann Frau Kunze Magd. Stoff Ein Redaktionsbeamter . . K. Bergschwenger

Ein Beamter der Ortskrankenkasse . Heinz Berton Ein Briefbote . . Karl Frei Ein Schutzmann . Fritz Stürmer Ort der Handlung: Berlin. Anfang 815 Uhr. - Ende 108/4 Uhr.

Gebildete Dame

(Anfg. 30) aus besseren Ständen sucht eine Stellung als A 10083

Gesellschafterin

oder Reisebegleiterin, eventl. auch als Stütze bei einem älteren Ehepaar oder einzelner Dame. Off, unter **A 10083** befürdert die Expedition ds. Bl.

10095

Pension Villa Kapellental

Lanzstrasse 41. Telephon 6607. Moderne ausgestattete behagliche Zimmer mit und ohne Pension-Balkons. Schattiger Garten (direkt am Walde). Herrliche Lage, Ausgezeichnete Küche, Mässige Preise

Residenz - Theater-

Eigentümer und Leiter: Dr. phil, Herman Rauch. Fernsprocher 49. Dienstag, den 17. September 1912.

Dutzend- und Fünfzigerkarten gültig-Das kleine Café.

(Le petit Café). Lustspiel in 3 Akten von Tristsn Bernard. Deutsch von Erich Mott. Personen.

Auguste Philibert, Besitzer cines

Yronne, a. Tochter Kätie Horsten Albert, Kellner bei Philibert Philibert . . . Bérengère de Walter Tautz Touraine. . . . Frieda Saldem

M. Lüder-Freiwald Hedwig . . . Bigredon Willy Ziegler Der General R. Miltner-Schönas Jacqueline Deneige Theodora Porst K. Keller-Nebri Vicomte de Gastonnet

Rudolf Bartak Veauchenu . . H. Nesseltrager Bouzin . . . Ludwig Kepper Carl Graetz Artur Frédéric . . . Willy Schäfer Nicolaus Bauer Mascha Graben Isabelle . . . Mascha Graben Der Reporter . . Ludwig Kepper Der Geschäftsführer Reinhold Hager Ein Notar . . . Georg Albri Amélie Elsa Erler Pézari Nicolaus Bauer Ein Soldat . . . Rudolf Christ

Büffetdame . . . Käthe Ruf Gäste. Eine Damenkapelle. Keller meister. Ein Schutzmann. Kellner. Ein Briefträger. Nach dem 1. und 2. Akte findet eine

grössere Pause statt. Anfang 7 Uhr. - Ende 9 Uhr.

Operetten-Theater.

Dienstag, den 17. September 1912-Eine Nacht in Venedig. Operette in 3 Akten von F Zell und Richard Genée. Musik von Johann Strauss.

Personen. Guido, Herzog von Batolomeo Delaqua H. Wendenhöfer Stefano Barbaruccio Octav Witte d'Albert

Giergio Testaccio Ernst Hohenfels Sanatoren von Venedig Barbara Delaquas Camilla Borel Agirola, Barbaruccios

Frau Marta Krüger Constantia. Testaccios Frau . . . Irmg. Kaufmans Annina, Fischerstochter,

Barbaras Milch-Schwester. . . Anni Boese Caramello, des Herzogs Leibbarbier . . A. Dörner a. 6. Pappacoda, Maccaronikoch . . Emil Nothmann Ciboletta, Köchin im

Dienste Delaquas Wanda Basse Enrico Piselli, Seeoffizier im Dienste

der Republik Venedig, Delaquas Willi Dewal

Herzogs . Balbi, Diener des . Mary Meissner Herzogs . . Hans Werner Ein alter Fischer P. Wesch-Nauck Peppino, ein Junge Max Bernhardt Cavalliere, Gäste, Musikanten, Dießer des Herzogs, Senatorsfrauen, Masken Gondaliere, Matzean Fischer

Gondoliere, Matrosen, Fischer Mädchen und Frauen aus dem Volke Ort: Venedig. — Zeit: Mitte 18. Jahrhunderts.

Anfang 8 Uhr.—Ende gegen 105/4 Uhr.

längerer Wieder Leitung Mannsta

- 1

schon as Fräulein Theater Zur Au Chor: S hat bere (

Rathause Kunst" lassende . Kalck 50 Radio der Ger

Sym Die 5 Fobes in Wies in einem durch if noch ma gesproch angeneh liches N

18t, ihre besten. Orcheste die Kün besonde sie weni

Ein